



AIR CONDITIONER

Käyttö- ja asennusohje

Ilmastointilaite, split-malli



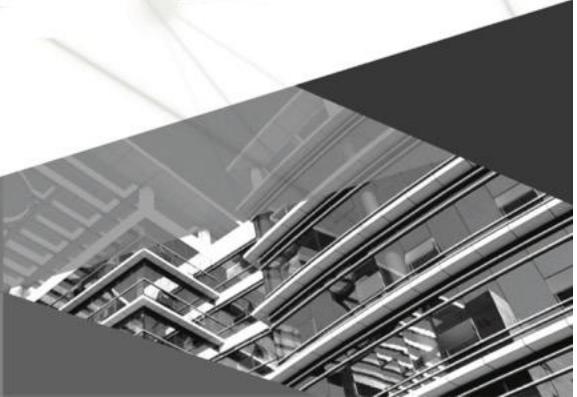
Bora 35-A/2

Maahantuaja:

SCANVARM

Scanvarm Oy Ab
Juvanmalmintie 11
02970 Espoo
www.scanvarm.fi

Kiitos että valitsit tämän ilmastointilaitteen. Lue tämä käyttöohje ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Tämä käyttöohje on tekijänoikeuslain perusteella Scanvarm Oy Ab:n omaisuutta ja sen kopioiminen, julkaiseminen ja käyttäminen miltään osin ilman tekijän lupaa on kielletty.





Käyttöohje

Jäähdytävä Ilmastointilaite, Split-malli

Malli: Bora 35-A/2

Sisällysluettelo

VAROTOIMET	6
ASENTAMINEN	8
SISÄYSKIKÖN ASENNUS	11
PUHDISTUS JA YLLÄPITO	15
VIANETSINTÄKAAVIO.....	16
OSIEN NIMET	18
KAUKOSÄÄTIMEN PAINIKKEET JA NÄYTÖN KUVAKKEET	19
TARKASTA ASENNUKSEN JÄLKEEN	23
KYLMÄAINEPUTKEN TIEDOT	24

Kiitos, että valitsit tuotteemme.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Jos olet hukannut käyttöoppaan, ota yhteyttä paikalliseen edustajaan tai käy osoitteessa

www.scanvarm.fi saadaksesi sähköisen version.

HUOM:

Tuotteen todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvituksista.

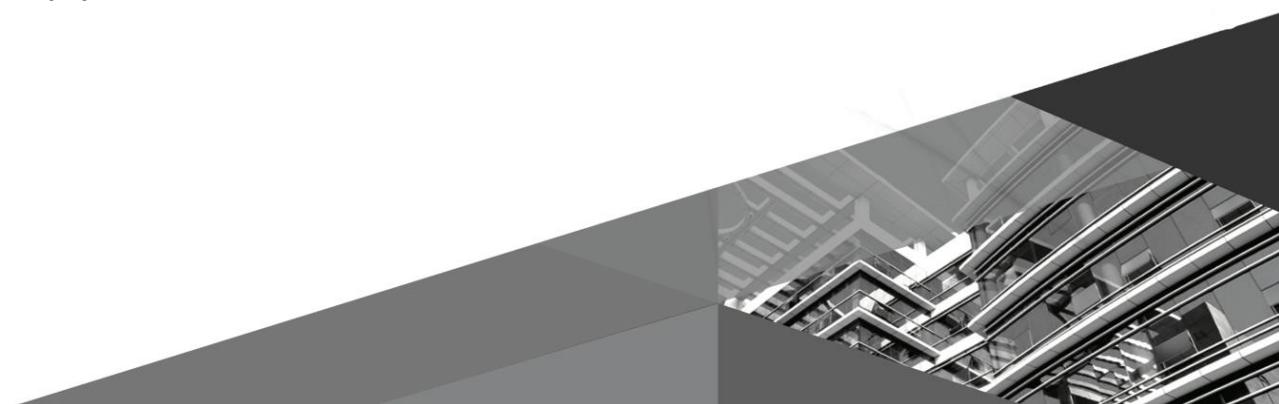
Maahantuoja:

Scanvarm Oy Ab

Juvanmalmintie 11

02970 Espoo

Finland



Kuvakkeiden selitys



VAROITUS

Vaaratilanne, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai hengenvaaraan.



VARO

Vaaratilanne, joka voi johtaa loukkaantumiseen tai omaisuusvahinkoon.

HUOMAA

Tärkeää tietoa tilanteesta, joka voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

Poikkeuslauseke

Valmistaja ei ole vastuussa henkilö- tai materiaalivahingoista seuraavissa tapauksissa.

1. Laite vaurioituu väärän käytön seurauksena
2. Laitetta on muokattu, muunneltu tai käytetty väärien varusteiden kanssa
3. Tuotevaurion syksi on vahvistunut syövyttävä kaasu
4. Tuotevaurion syksi on vahvistettu väärä käsittely kuljetuksen aikana
5. Laitetta on käytetty, yläpidetty tai korjattu käyttöohjeiden vastaisesti
6. Tuotevaurion syksi on vahvistettu valtuuttamattomien osien käyttö
7. Vauriot on aiheuttanut poikkeukselliset luonnonolosuhteet, väärä käyttöympäristö tai force majeure

Laitetta asentaessa, siirrettäessä ja ylläpidettäessä on noudatettava ohjeistuksia, toimenpiteet tulee tarvittaessa suorittaa ammattilaisen toimesta. Muuten voi aiheutua vaaratilanne.

Mikäli laitteesta vuotaa kylmääinetta, tai jos kylmääinetta on tyhjennettävä asennuksen, ylläpidon tai purun yhteydessä, toimenpiteet tulee suorittaa ammattilaisen toimesta noudattaen paikallisia määräyksiä ja säädöksiä.

Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuna) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai alikehittyneet, tai joilla ei ole riittävä kokemusta ja tietoa. He voivat käyttää laitetta, mikäli heidän toimintaansa valvotaan tai heidän turvallisuudestaan vastaavaa henkilöä on opastettu laitteen käytössä. Lapsia on tarkkailtava ja varmistettava, että he eivät pääse leikkimään laitteella.

Kylmääine

	Laitteessa on syttyvä kaasua R32.		Lue asennusohjeet ennen asennusta.
	Lue käyttöohjeet ennen laitteen käytämistä.		Lue huolto-ohjeet ennen laitteen korjaamista.

- Jotta ilmastointilaite toimii, kiertää sen järjestelmässä kylmääinetta. Kylmääine on fluoridi R32 joka on puhdistettu erityismenetelmällä. Kylmääine on lievästi syttyvä ja hajuton. Lisäksi se voi johtaa räjähdykseen tietyissä olosuhteissa. Kylmääineen syttyvyys on kuitenkin erittäin matala, se syttyy vain tulesta.
- Yleisesti käytössä oleviin kylmääineisiin verrattuna R32 on saastuttamatona kylmääine, joka ei vahingoita otsonia. Myös kasvihuoneilmiön vaikutus on alhaisempi. R32:lla on erittäin hyvät termodynamiiset ominaisuudet, joiden vuoksi sillä on hyvin korkea energiahöytysuhde. Täten sitä käyttävät yksiköt tarvitsevat pienemmän kylmääinetäytön.

VAROITUS:

Älä käytä mitään muita tapoja nopeuttaa sulatusta tai puhdistusta kuin mitä valmistaja suosittelee. Jos laitetta on tarpeen korjata, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai valtuutettuun asentajaan. Valtuuttamattomien henkilöiden suorittamat korjaustyöt voivat olla vaarallisia. Laite tule varastoida tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia sytytysläheteitä (esimerkiksi avotulta, lämmittimiä tai toimivaa kaasulaitetta).

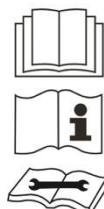
Älä tee kylmääineputkiin reikiä tai polta niitä.

Laitteen saa asentaa ja sitä saa säilyttää ja käyttää huoneessa, jonka lattiapinta-ala on suurempi kuin $X\text{m}^2$. (Ks. taulukko a, osiossa Lievästi syttyvän kylmääineen turvallisuusohjeet).

Laite on täytetty lievästi sytyvällä kaasulla R32. Noudata tarkasti valmistajan ohjeita, jos laitetta korjataan.

Ota huomioon, että kylmääineet ovat hajuttomia.

Lue tarvittavat ohjeet.



Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuina) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai alikehittyneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa. He voivat käyttää laitetta, mikäli heidän toimintaansa valvotaan tai heidän turvallisuudestaan vastaavaa henkilöä on opastettu laitteen käytössä. Lapsia on tarkkailtava ja varmistettava, että he eivät pääse leikkimään laitteella.

- 1) Radiolaite toimii taajuusalueella 2400 MHz-2483.5 MHz.
- 2) Radiolaitteen enimmäislähetysteho taajuusalueilla: 20 dBm.

R32: 675



Tuotetta ei saa hävittää laittelemattomana yhdyskuntajätteenä EU:n alueella. Estä mahdolliset ympäristövahingot ja ihmisten terveyden vaarantaminen valvomattomasta jätteen hävittämisestä ja kierrätä laite vastuullisesti materiaalien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrättääksesi käytetyn laitteen, jätä se kierrätysasemalle tai ota yhteyttä myyjään. Myyjä voi huolehtia tämän laitteen ympäristövällisestä kierrättämisestä.

Jos ilmastointilaite täytyy asentaa, siirtää tai huolataa, ota yhteyttä myyjään tai ammattiasentajaan. Vain valtuutettu asentaja saa asentaa, siirtää tai huolataa ilmastointilaitetta. Muussa tapauksessa voi tuloksena olla vakavat aineelliset vahingot, henkilövahinko tai kuolema.

Lievästi syttyvän kylmääineen turvallisuusohjeet

Asentajan ammattivaatimukset

- Kaikilla kylmälaitojärjestelmän kanssa työskentelevillä henkilöillä tulee olla voimassa oleva lupa, jonka valtuuttava taho on myöntänyt, sekä alan hyväksymä ammattitaito kylmälaitojärjestelmien huoltamiseksi. Jos tarvitaan muita asentajia laitteen huoltamiseksi ja korjaamiseksi, täytyy sellaisen ammattiasentajan valvoa heitä, jolla on lupa käsitellä lievästi sytyvää kylmääinetta.
- Laitteen saa korjata vain valmistajan hyväksymällä tavalla.

Asennus

- Sisäysikkö asennetaan huoneeseen, jonka lattiapinta-ala on vähimmäisarvoa suurempi. Vähimmäisarvo lukee sisäysikön typpikilvessä tai seuraavassa taulukossa a.
- Kylmääineputkeen ei saa porata reikää eikä sitä saa polttaa.
- Asennuksen jälkeen täytyy suorittaa vuototesti.

Taulukko a – huoneen vähimmäispinta-ala (m²)

Huoneen vähimmäispinta-ala m ²	Kylmääinemäärä (kg)	≤1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5
	Lattia-asennus	/	14.5	16.8	19.3	22	24.8	27.8	31	34.3	37.8	41.5	45.4	49.4	53.6
	Ikkuna-asennus	/	5.2	6.1	7	7.9	8.9	10	11.2	12.4	13.6	15	16.3	17.8	19.3
	Seinääsennus	/	1.6	1.9	2.1	2.4	2.8	3.1	3.4	3.8	4.2	4.6	5	5.5	6
	Kattoasennus	/	1.1	1.3	1.4	1.6	1.8	2.1	2.3	2.6	2.8	3.1	3.4	3.7	4

Huolto

- Tarkista että huoltopaikka tai asennushuone vastaavat typpikilven vaatimuksia. Sisäysikköö saa huoltaa vain sellaisissa huoneissa, jotka täyttävät typpikilven vaatimukset.
- Tarkista että huoltopaikan ilmanvaihto on riittävä. Jatkuvasta ilmanvaihdosta täytyy huolehtia koko huoltotöiden ajan.
- Tarkista ettei huoltopaikassa ole liekkiä tai sellaisen aiheuttajaa. Avotulta ei saa sytytä huoltopaikassa, ja tupakoinnin kielvä merkki täytyy olla näkyvillä.
- Tarkista että sisäysikön merkinnät ovat luettavissa. Vaihda epäselvät tai vaurioituneet varoitusmerkit.

Hitsaaminen

Jos on tarpeen leikata tai hitsata kylmääinejärjestelmän putkia huoltotöiden yhteydessä, noudata seuraavia työvaiheita:

- a. Kytke virta pois päältä ja katkaise virransyöttö.
- b. Poista kylmääine.
- c. Tee tyhjiöinti.
- d. Puhdista N₂-kaasulla
- e. Leikkaa tai hitsaa.
- f. Siirrä laite huoltopaikkaan hitsattavaksi.
 - Kylmääine kerätään talteen tarkoitukseen varattuun säiliöön.
 - Varmista ettei tyhjiöpumpun menoyhteen lähellä ole avotulta ja että tilan ilmanvaihto on riittävä.

Kylmääineen täyttö

- Käytä kylmääineelle R32 tarkoitettuja täytölaitteita. Varmista etteivät erilaiset kylmääineet pääse sekoittumaan.
- Kylmääinesäiliön täytyy olla pystyasennossa täytön aikana.
- Kiinnitä kylmääineen tarra järjestelmään täytön jälkeen.
- Älä täytä liikaa.
- Täytön jälkeen suorita vuototesti ennen testikäyttöä. Irrotettaessa tulee myös suorittaa vuototesti.

Kuljetuksen ja säilytyksen turvallisuusohjeita

- Käytä palavan kaasun ilmaisinta ennen toimituspakkauksen avaamista.
- Ei avotulta eikä tupakointia.
- Noudata paikallisia määräyksiä ja lakeja.

Varotoimet



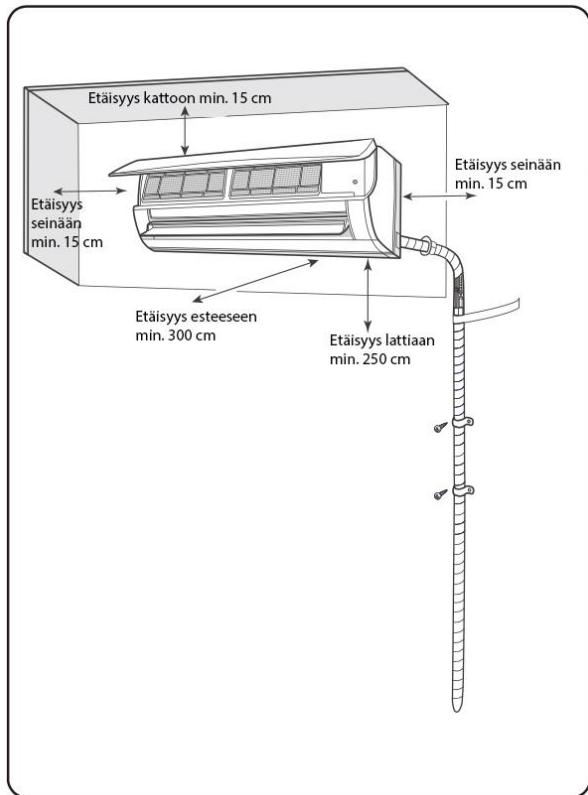
Asennustyöt

- Vältä henkilö- tai aineellisia vahinkoja: vain valtuutetut ammattilaiset saavat suorittaa asennuksen.
- Noudata sähkötöitä koskevia säännöksiä asennuksessa.
- Käytä paikallisten turvallisuusmääärysten mukaista virransyöttöpiiriä ja vikavirtasuojakyytkintää.
- Vain ammattitaitoinen asentaja saa suorittaa kaikki sisä- ja ulkojyksikön sähkökytkennät.
- Muista katkaista virransyöttö ennen sähkö- tai huoltotöiden aloittamista.
- Varmista että virransyöttö vastaa ilmastointilaitteen vaatimaa tehoa. Epävakaa virransyöttö tai väärä johdotus voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- Maadoitusvastuksen täytyy noudattaa kansallisia turvallisuussäännöksiä.
- Ilmastointilaite tulee maadoittaa huolellisesti. Väärä maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä kytke virtaa ennen asennustöiden suorittamista.
- Asenna vikavirtasuojakyytkin välttääksesi toimintahäiriöt.
- Kiinteään johdotukseen asennetaan moninapainen turvakytkin, jonka kosketusväli on vähintään 3 mm kaikissa johtimissa.
- Kun asennat kyytkintää, tarkista sen teho taulukosta. Vikavirtasuojakyytkin tulee olla varustettu lämpö- ja magneettisella laukaisulaitteella, jotta se suojaa oikosululta ja ylikuumenemiselta.
- Valmistaja toimittaa laitteelle asennus- ja käyttöohjeet.
- Valitse suojaista asennuspaikka, jossa ei ole lapsia, kotieläimiä ja kasveja. Pystytä aita tarpeen mukaan.
- Sisäyskirkko tulee asentaa lähelle seinää.
- Käytä asianmukaista virtajohtoa.
- Mikäli virtajohto on liian lyhyt, älä pidennä sitä itse, ota yhteys asentajaan.
- Laite täytyy asentaa niin, että pistokkeeseen on aina vapaa pääsy.
- Mikäli laitteessa ei ole pistotulppaa, tulee vikavirtasuojakyytkin asentaa.
- Ilmastointilaitteen keltavihreä johdin on maadoitusjohdin, eikä sitä saa käyttää muuhun kyytkintään.
- Ilmastointilaite on suojausluokan I sähkölaite. Se täytyy maadoittaa huolellisesti omalla maadoituslaitteella ammattilaisen toimesta. Varmista että maadoitus toimii aina tehokkaasti, muutoin voi aiheutua sähköiskuja.
- Jäähdytyspiirin putken lämpötila on korkea, joten vedä yksiköiden välinen johto erilleen kupariputkesta.

Käyttö ja huolto

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on ohjeistettu laitteiden turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai ylläpitää sitä ilman valvontaa.
- Vaurioitunut virtajohto tulee välittömästi vaihtaa ammattilaisen toimesta.
- Älä kytke ilmastointilaitetta jatkojohtoon, muutoin voi aiheutua tulipalon riski.
- Kytke virta pois päältä, kun puhdistat ilmastointilaitetta, muutoin voi tuloksena olla sähköisku.
- Älä pese ilmastointilaitetta vedellä välttääksesi sähköiskut.
- Älä roiskuta vettä sisäyksikköön, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai toimintahäiriön.
- Älä yritä korjata ilmastointilaitetta itse. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai aineellisia vahinkoja. Ota yhteyttä myyjään, kun haluat korjata ilmastointilaitteesi.
- Älä koske irrottamasi suodattimen teräviin ripoihin.
- Älä työnnä sormia tai esineitä ilmanottoon tai -poistoon. Se voi aiheuttaa loukkaantumisen tai vaurioita.
- Älä kastele kaukosäädintä vedellä, muutoin säädin voi rikkoontua.
- Älä kuivaa suodatinta tulella tai hiustenkuivaajalla välttääksesi epämuidostumisen tai tulipalon vaaran
- Älä peitä ilmanottoa tai -poistoa. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- Estääksesi vahingot, älä astu ulkoyksikön kansipaneelin päälle tai aseta sen päälle painavia esineitä
- Jos seuraava ongelma ilmenee, sammuta ilmastointilaite, kytke virta pois päältä heti ja ota yhteys myyjään tai ammattitaitoiseen asentajaan:
 - Syöttökaapeli ylikuumenee tai on vaurioitunut.
 - Toiminnan aikana kuuluu epätavallista käyntiääntää.
 - Suojakytkin laukeaa useasti.
 - Laitteesta tulee palaneen hajua.
 - Sisäyksikkö vuotaa.

Asentaminen



Varmista turvallinen asennus ja käyttö huomioimalla seuraavat asiat:



VAROITUS

- **Kun yksikkö asennetaan tai siirretään uuteen paikkaan, varmista, ettei kylmääinepiiriin pääse mitään muita aineita kuin siihen tarkoitettua kylmääinetta.**
Jos kylmääinepiiriin pääsee mitään vierasta ainetta, aiheuttaa se toimintapaineen nousun tai kompressorin repeämiseen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Kun tästä yksikköä asennetaan tai siirretään, älä täytä sitä sellaisella kylmääineellä, jota ei mainita tyypikilvessä, tai sopimattomalla kylmääineella.** Muutoin voi tuloksena olla epänormaali toiminta, väärä käyttö, mekaaninen toimintahäiriö tai jopa vakava onnettomuus.
- **Kun kylmääine täytyy ottaa talteen yksikköä siirrettäessä tai korjattaessa, varmista, että se toimii jäähdytystilassa. Sulje sitten täysin korkeapaineepuolen venttiili (nesteventtiili). Noin 30–40 sekunnin kuluttua sulje matalapaineepuolen venttiili (kaasuvventtiili), pysäytä heti laitteen toiminta ja kytke se irti verkkovirrasta. Ota huomioon, ettei kylmääineen talteenotto saa kestää yli yhtä minuuttia.** Jos kylmääineen talteenottoon kuluu liian kauan aikaa, voi kylmääinepiiriin imetyä ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Varmista kylmääineen talteenoton aikana, että neste- ja kaasuvventtiili ovat täysin kiinni ja laite irti verkkovirrasta ennen kylmääineputken irrottamista.** Jos kompressor alkaa käydä, kun sulkuvventtiili on auki eikä kylmääineputkea ole vielä liitetty, kylmääinepiiriin imetyy ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.

- **Varmista yksikköä asennettaessa, että kylmääineputki on liitetty huolellisesti ennen kuin kompressoritalka käydä.** Jos kompressoritalka alkaa käydä, kun sulkiventtiili on auki eikä kylmääineputkea ole vielä liitetty, kylmääinepiiriin imetyy ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Älä asenna yksikköä paikkaan, jossa voi vuotaa syövyttäviä tai palavia kaasuja.** Jos yksikön ympärille pääsee vuotamaan kaasua, voi se aiheuttaa räjähdyksen ja muita onnettomuuksia.
- **Älä käytä jatkojohtoja sähkökytkennöissä. Jos syöttökaapeli ei ole tarpeeksi pitkä, ota yhteyttä myyjään.** Huonot kytkenät voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- **Käytä ohjeiden mukaisia johtimia sisä- ja ulkoysikön välisiin sähkökytkentöihin. Kiinnitä johtimet huolellisesti, jottei niiden liittimiin kohdistu vетоа.** Alimitoitutetut sähköjohtimet, väärät kytkenät ja huolimattomasti kytketyt liittimet voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Asennuksessa tarvittavat työkalut

1 Vesivaaka	7 Kiintoavain	13 Kuusioavain
2 Ruuvimeisseli	8 Putkileikkuri	14 Mittanauha
3 Iskuporakone	9 Vuodonilmainsin	
4 Poranterä	10 Tyhjiöpumppu	
5 Laippatyökalu	11 Painemittari	
6 Momenttiavain	12 Yleismittari	

Huomaa:

- Asennuksen saa suorittaa vain tarvittavat luvat omaava asennusliike
- Älä käytä sopimatonta syöttökaapelia

Asennuspaikan valitseminen

Perusvaatimukset

Yksikön asentaminen seuraaviin paikkoihin voi aiheuttaa toimintahäiriön. Jos se on pakko asentaa johonkin näistä paikoista, ota yhteyttä myyjään.

1. Paikka jossa on voimakkaita lämmönlähteitä, höyryjä, syttyvää tai räjähtävää kaasua tai ilmassa haihtuvia aineita.
2. Paikka jossa on korkeataajuuslaitteita (kuten hitsauslaite, lääketieteelliset laitteet).
3. Paikka jossa on öljyhöyryä ilmassa.
4. Paikka jossa on rikkikaasua.
5. Muut paikat, joissa vallitsevat erityisolosuhteet.
6. Älä asenna yksikköä pesulaan, tai muihin märkätiloihin.
7. Älä asenna epävakaalle tai siirrettävälle alustalle tai syövyttävään ympäristöön.

Sisäyksikkö

1. Ilmanottoaukon lähellä ei saa olla esteitä.
2. Valitse paikka jossa kondenssivesi voidaan helposti johdattaa pois häiriöittä.
3. Valitse asennuspaikka joka on kätevä ulkoysikön kytkentää varten ja joka on lähellä virtalähettä.
4. Valitse paikka joka on lasten ulottumattomissa.
5. Asennuspaikan tulee kestää sisäyksikön paino eikä se saa lisätä laitteen meteliä ja tärinää.
6. Laite tulee asentaa 2.5 m lattiatasoon yläpuolelle.
7. Pyri pitämään sisäyksikkö loitolla loisteputkivalaisimista.

Sähkökytkentöjen vaatimukset

1. Yksikön asennuksessa täytyy noudattaa sähkökytkentöjen turvallisuusmääräyksiä.
2. Käytä vikavirtasuojakyytkintä paikallisten turvallisuussäännösten mukaisesti.
3. Varmista että sähkönsyöttö vastaa ilmastointilaitteen vaatimusta. Epävakaa sähkönsyöttö tai väärät sähkökytkennät voivat aiheuttaa toimintahäiriön. Asenna asianmukaiset syöttökaapelit ennen ilmastointilaitteen käyttämistä.
4. Kytke huolellisesti pistorasian jännitteellinen johdin, nollajohdin ja maadoitusjohdin.
5. Varmista että sähkönsyöttö on katkaistu ennen sähkötöiden aloittamista. Jos laitteessa on pistotulppa, tulee pistorasiaan olla esteetön pääsy asennuksen jälkeen.
6. Älä kytke virtaa päälle ennen asennustöiden valmistumista.
7. Jos syöttökaapeli vaurioituu, täytyy se vaihdattaa valmistajan, sen yhteistyökumppanin tai ammattiaseskujen toimesta vaaratilanteiden välittämiseksi.
8. Kylmäaineepiirin lämpötila on korkea, joten pidä yksiköiden välinen johto erillään kupariputkesta.
9. Laite asennetaan kansallisista sähkökytkentöjä koskevien säännösten mukaisesti.

Maadoitusvaatimukset

1. Ilmastointilaite on suojausluokan I sähkölaite. Se täytyy maadoittaa asianmukaisesti omalla maadoituksella, jonka asentaa ammattilainen. Varmista että yksikkö on aina maadoitettu tehokkaasti, muutoin voi seurauksena olla sähköisku.
2. Ilmastointilaitteen keltavihreä johdin on maadoitusjohto, jota ei voida kytkeä muuhun tarkoitukseen.
3. Maadoitusvastuksen tulee noudattaa kansallisia sähkökytkentämääräyksiä.
4. Laite täytyy sijoittaa niin, että pistokkeeseen on aina vapaa pääsy.
5. Kiinteään johdotukseen asennetaan turvakytkin, jonka napojen väli on vähintään 3 mm ja joka katkaisee virran kaikista johtimista.

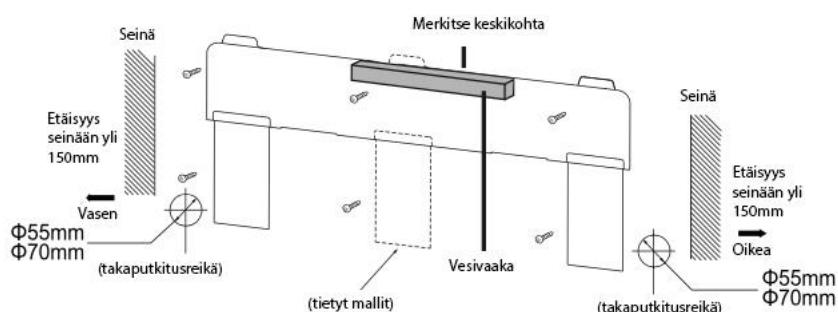
Sisäyksikön asennus

Vaihe yksi: asennuspaikan valinta

Suosittele asennuspaikkaa asiakkaalle ja pyydä asiakkaalta vahvistus.

Vaihe kaksi: asenna seinälle kiinnitettävä asennuslevy

1. Kiinnitä asennuslevy seinään. Säädä se vaakatasoon vesivaa'an avulla ja merkitse ruuvien kiinnityskohdat seinään.
2. Pora ruuvien kiinnitysreiät seinään porakoneella (poranterän koon tulee olla sama kuin muovisten kiinnitystulppien) ja kiinnitä sitten tulpat reikiin
3. Kiinnitä asennuslevy seinään kierreruuveilla ja tarkista sitten, että asennuslevy on kunnolla kiinni vetämällä sitä. Jos kiinnitystulppa on löysällä, poraa lähelle uusi reikä.



Vaihe kolme: poraa putkitusreikä

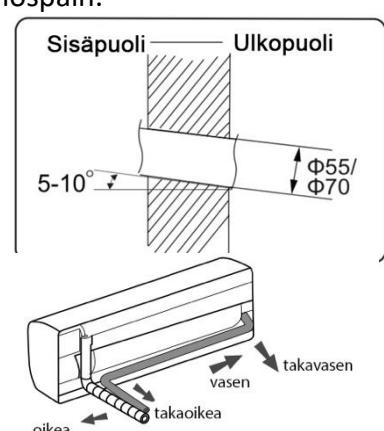
1. Valitse putkien läpivientireikä putkien menosuunnan perusteella. Läpivientireiän tulee olla hieman alempana kuin asennuslevy, ks. kuva alla.

Huomaa:

- Asennuslevykuva on viitteellinen. Käytä fyysisistä tuotetta referenssinä.
 - Käytä fyysisistä tuotetta referenssinä määritellessäsi ruuvien määrää ja sijainteja.
2. Kun asennus on valmis, vedä asennuslevy käsin varmistaaksesi sen kiinnityksen. Ruuvien tulee olla tasaisesti kiristetyt.
 3. Pora läpivienti, jonka läpimitta on $\Phi 55$ tai $\Phi 70$, valittuun kohtaan. Jotta poistovesi virtaa tasaisesti, kallista putkireikää seinässä hieman alas- ($5-10^\circ$) ja ulospäin.

Huomaa

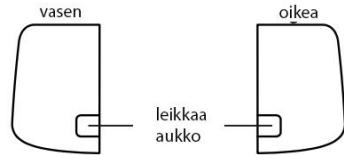
- Kun poraat reikää, kiinnitä huomiota pölyn estämiseen ja muihin varotoimiin.



Vaihe neljä: menoputki

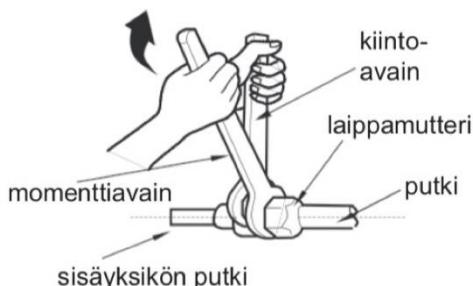
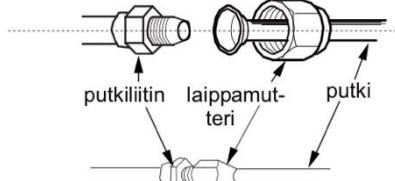
1. Putki voidaan johtaa ulos oikealta, takaoikealta, vasemmalta tai takavasemmalta.

2. Jos viet putken ulos vasemmalta tai oikealta, leikkaa aukko alalevyn.



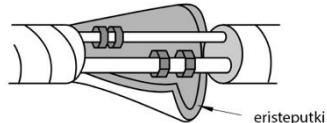
Vaihe viisi: liitä sisäyksikön putki

1. Kohdista putkiliitin vastaavaan putkensuuhun.
2. Esikristää laippamutteri käsin.
3. Sääädää väentömomentti seuraavan taulukon mukaisesti.
Aseta kiintoavain putkiliittimeen ja momenttiavain laippamutteriin. Kiristää laippamutteri momenttiavaimella.



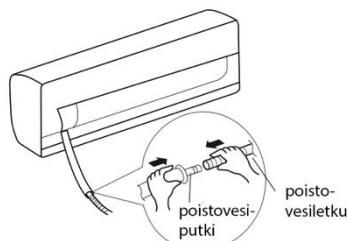
Laippamutteri	Kiristysmomentti (Nm)
1/4"	15-20
3/8"	30-40
1/2"	45-55
5/8"	60-65
3/4"	70-75

4. Peitä sisäyksikön putken ja liitosputken liitos eristeputkella, ja sitten peitä teipillä.

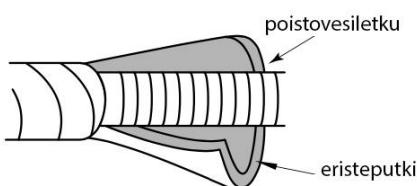
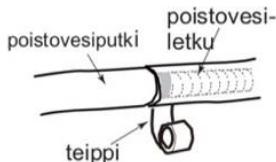


Vaihe kuusi: asenna poistovesiletku

1. Liitä kondensiveden poistoletku sisäyksikön poistovesiputkeen.



2. Teippaa liitos.



Huomio

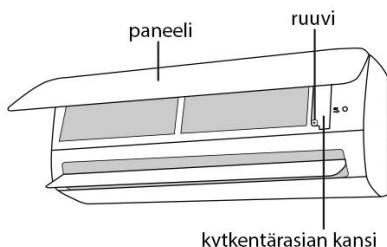
- Asenna eristeputki sisäyksikön poistoletkun ympärille kondensaation estämiseksi.
- Kiinnitystulpat eivät sisälly toimitukseen.

Vaihe seitsemän: kytke sisäyksikkö

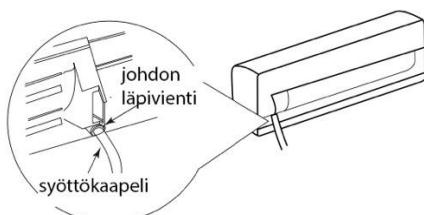
Huomaa:

- Vain ammattilainen saa suorittaa sisä- ja ulkoyksikön kytkennot.
- Jos syöttökaapeli on liian lyhyt, ota yhteyttä myyjään. Älä pidennä syöttökaapelia itse.
- Jos ilmastointilaitteessa on pistotulppa, tulee siihen olla pääsy asennuksen jälkeen.
- Jos ilmastointilaitteessa ei ole pistotulppaa, täytyy virransyöttöön asentaa turvakytkin. Kiinteään johdotukseen asennetaan moninapainen turvakytkin, jonka kosketusväli on vähintään 3 mm kaikissa johtimissa.

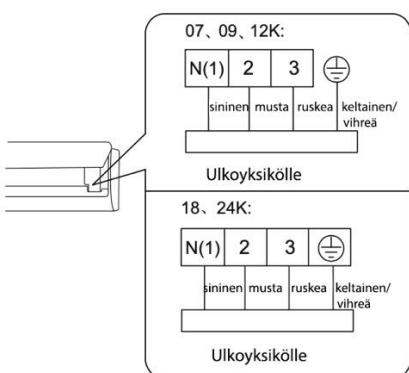
1. Avaa paneeli, irrota kytkentärasian ruuvi ja irrota kanssi.



2. Syötä syöttökaapeli sisäyksikön takaosan läpiviennin läpi ja vedä se ulos etuosasta.



3. Irrota vedonpoistin; kytke syöttökaapeli riviliittimeen värin mukaisesti; kiristä ruuvi ja kiinnitä syöttökaapeli vedonpoistimella.

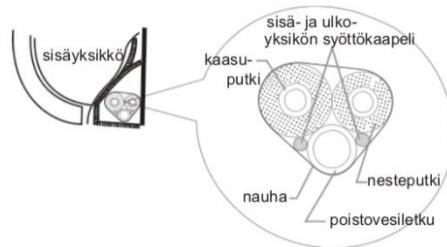


Huomaa: Riviliitin on viitteellinen, käänny fyysisen tuotteen puoleen.

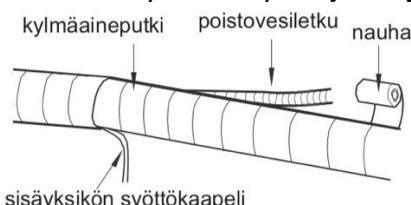
4. Aseta kytkentärasian kanssi takaisin ja kiristä sen ruuvi.
5. Sulje yksikön paneeli.

Vaihe kahdeksan: sido putki

- Sido kylmääineputki, syöttökaapeli ja poistoletku nauhalla.



- Jätää poistoletkun ja syöttökaapelin pituuteen hieman varaa asennusta varten, kun sidot ne. Kun sidot tiettyyn kohtaan asti, erota sisäyksikön syöttöjohto ja sitten erota poistovesiletku.



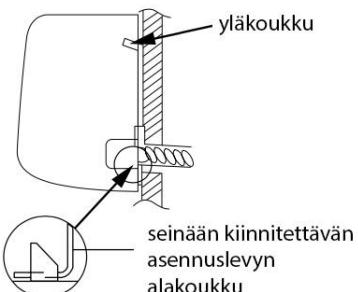
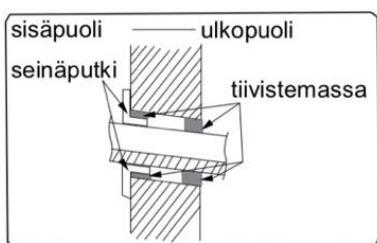
- Sido tasaisesti.
- Neste- ja kaasuputki sidotaan erikseen loppupäässä.

Huomaa:

- Syöttökaapelia ja yksiköiden välistä johtoa ei saa vetää ristiin tai kierittää.
- Poistovesiletku sidotaan alaosaan.

Vaihe yhdeksän: ripusta sisäyksikkö

- Syötä sidotut putket seinäläpivientiputkeen ja vedä ne läpi seinän läpiviennistä.
- Ripusta sisäyksikkö seinään kiinnitettävään asennuslevyn.
- Eristä putkien ja seinän välinen aukko tiivistemassalla.
- Kiinnitä seinäputki.
- Tarkista onko sisäyksikkö asennettu tukevasti ja kiinnitetty seinään.



Huomaa:

- Älä taivuta poistovesiletkua liikaa, jottei se mene tukkoon.

Puhdistus ja ylläpito



VAROITUS!

- Sammuta ilmastointilaite ja katkaise virransyöttö ennen laitteen puhdistamista sähköiskun välttämiseksi.
- Älä pese laitetta vedellä, sillä se saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä haihtuvia nesteitä ilmastointilaitteen puhdistuksessa.
- Älä puhdista laitetta voimakkaille kemikaaleilla äläkä roiskuta vettä sen päälle. Muoviosat voivat vaurioitua ja sähköisku voi aiheutua.

Sisäyskön pintojen puhdistaminen

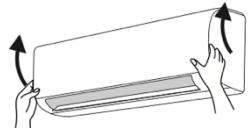
Kun sisäyskön pinta on likainen, on suositeltavaa käyttää pehmeää, kuivaa tai hieman kosteata rättiä sen pyyhkimiseen.

Huomaa:

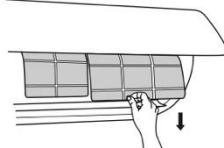
- Älä irrota paneelia, kun puhdistat sen.

Suodattimen puhdistaminen

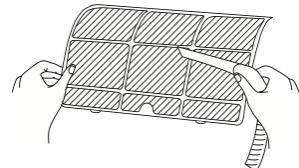
1. Avaa paneeli. Avaa paneeli kuvan osoittamaan kulmaan.



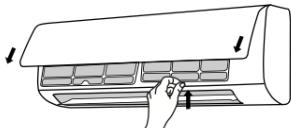
2. Irrota suodatin. Irrota suodatin kuvan mukaisesti.



3. Puhdista suodatin. Puhdista suodatin imurilla tai vedellä. Jos suodatin on erittäin likainen, voit puhdistaa sen vedellä (max 45 °C). Anna suodattimen kuivua varjoisessa ja viileässä paikassa.



4. Asenna suodatin. Asenna suodatin ja sulje paneeli lujasti.



VAROITUS!

- Ilmansuodatin tulisi puhdistaa kolmen kuukauden välein. Jos huoneessa on paljon pölyä, voidaan puhdistusvälä lyhentää.
- Kun suodatin on irrotettu, älä koske teräviin reunoihin loukkaantumisen välttämiseksi.
- Älä käytä tulta tai hiustenkuivaajaa suodattimen kuivaamiseen, jottei aiheudu epämuodostumista tai tulipalovaaraa.

HUOMIO: Tarkasta ennen käyttökauden alkua.

1. Tarkista ettei ilmanotto- tai poistoaukkojen edessä ole esteitä.
2. Tarkista että vikavirtasuoja jykytin, pistotulppa ja rasia ovat hyvässä kunnossa.
3. Tarkista että suodatin on puhdas.
4. Tarkista ettei ulkojulkisikön asennusteline ole vaurioitunut tai merkittävästi ruostunut. Jos on, ota yhteyttä myyjään.
5. Tarkista ettei poistovesiputki ole vahingoittunut.

HUOMIO: Tarkasta käyttökauden jälkeen.

1. Kytke virta pois päältä.
2. Puhdistaa ilmansuodatin ja sisäyksikön paneeli.
3. Tarkista ettei ulkojarrujen asennusteline ole vaurioitunut tai merkittävästi ruostunut. Jos on, ota yhteyttä myyjään.

Kierrätystietoa

1. Monet pakausmateriaaleista ovat kierrätettäviä. Vie ne oikeisiin kierrätysastioihin.
2. Jos aiot hävittää ilmastointilaitteen, ota yhteyttä myyjään tai kierrätyskeskusse oikean kierrätyksen varmistamiseksi.

Vikakoodit

- Kun ilmastointilaite toimii epätavallisesti, sisäyksikön lämpötilanäyttö vilkkuu ja ilmoittaa vastaan vikakoodin. Katso alla olevasta luettelosta koodin merkitys.

Vikakoodi	Merkitys
U8, H6, H3, E1, E5, E6, E8	Vika voidaan poistaa käynnistämällä laite uudestaan. Mikäli vika ei poistu, ota yhteys huoltoon.
C5, F0, F1, F2	Ota yhteys huoltoliikkeeseen.

Huomaa: Jos jokin muu vikakoodi ilmenee, ota yhteys huoltoon.

Vianetsintäkaavio

Tarkista alla olevat kohdat ennen huollon tilaamista. Jos toimintahäiriö ei vieläkään poistu, ota yhteyttä myyjään tai lähipään valtuutettuun huoltoliikkeeseen

Ongelma	Tarkasta	Ratkaisu
Sisäyksikkö ei vastaanota kaukosäätimen signaalia tai kaukosäädin ei toimi.	Aiheuttaako jokin paljon häiriötä (kuten staattinen sähkö, jännite)?	Irrota pistotulppa, kytke takaisin 3 min kuluttua ja kokeile uudestaan.
	Onko kaukosäädin signaalin vastaanottoalueella?	Signaalinvastaanottoalue on 5 m.
	Estääkö jokin signaalin?	Poista este.
	Osoittaaako kaukosäädin vastaanotinta?	Valitse oikea kulma ja osoita kaukosäätimellä sisäyksikön vastaanottimeen.
	Onko kaukosäätimen näyttö sumea tai pimeänä, onko kaukosäätimen herkkyys kärsinyt?	Tarkasta paristot, vaihda tarvittaessa.
	Onko kaukosäätimen näyttö käytettäessä pimeänä?	Onko kaukosäädin vaurioitunut, vaihda tarvittaessa.
	Onko huoneessa loisteputkivalaisimia?	Mene lähemmäs sisäyksikköö. Sammuta loisteputket.
Sisäyksikkö ei puhalla ilmaa.	Onko sisäyksikön ilmanottoaukko tai poistoaukko tukossa?	Poista tukos.

	Lämmitääkö yksikkö huoneen asetuslämpötilaan?	Asetuslämpötilan saavuttamisen jälkeen yksikkö katkaisee ilman puhalluksen.
	Onko lämmitystoiminto vasta käynnistetty?	Jottei sisäyksikkö puhaltaisi kylmää ilmaa, käynnistyy se usean minuutin viiveen jälkeen, mikä on normaali toiminto lämmitystoiminnolla.

Ilmastointilaite ei toimi.	Ilmeneekö virransyöttövika?	Odota virran palautumista.
	Onko pistotulppa löysällä?	Kytke pistotulppa kunnolla.
	Onko vikavirtasuoja lauennut tai sulake palanut?	Pyydä ammattilaista vaihtamaan suoja tai sulake.
	Johdotusvika?	Pyydä ammattilaista selvittämään syy.
	Onko yksikkö käynnistetty uudestaan heti sammuttamisen jälkeen?	Odota 3 min ja käynnistä laite uudestaan.
	Onko kaukosäätimen toiminto oikein asetettu?	Aseta toiminto uudestaan.

Sisäyksikön puhalusaukosta tulee höyryä	Onko huonelämpötila ja kosteus korkea?	Nopea ilman jäähdytys aiheuttaa höyryä. Hetken kuluttua lämpötila ja kosteus laskevat ja höyryä ei enää tule.
---	--	---

Asetuslämpötilaa ei voi säätää	Ylittääkö valitsemasi lämpötila asetuslämpötila-alueen?	Asetuslämpötila-alue on 16-30 °C.
	Toimiiko laite tilassa auto?	Tilassa auto lämpötilaa ei voi säätää.

Jäähdytys (lämmitys) on riittämätön	Onko jännite liian matala?	Odota että jännite palaa normaaliksi.
	Onko suodatin likainen?	Puhdista suodatin.
	Onko asetuslämpötila oikealla alueella?	Säädä lämpötila-asetusta.
	Onko ovi tai ikkuna auki?	Sulje ovi ja ikkuna.

Laite haisee.	Onko huoneessa hajunlähettä kuten tupakansavua tai huonekaluja?	Poista hajunlähde. Puhdista suodatin.
Laite toimii epänormaalisti.	Onko häiriötä kuten ukkonen, langattomat laitteet tms.?	Kytke virta pois ja takaisin. Käynnistä yksikkö uudestaan.

Veden virtausta muistuttava ääni.	Onko ilmastointilaite juuri käynnistetty tai sammutettu?	Ääni joka kuuluu, on kylmääine joka virtaa laitteen sisällä, tämä on normaali ilmiö.
Naksuva ääni.	Onko ilmastointilaite juuri käynnistetty tai sammutettu?	Äänen aiheuttaa lämpötilamuutoksesta johtuva kannen tai muiden osien laajeneminen ja/tai kutistuminen.

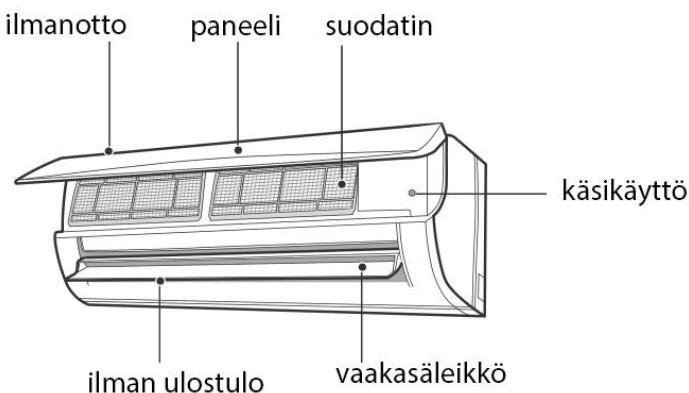


VAROITUS

- Jos jokin seuraavista ongelmista ilmenee, kytke laite pois päältä ja katkaise sähkönsyöttö välittömästi. Ota yhteys jälleenmyyjään tai tilaa huolto valtuutetulta huoltoliikkeeltä.
 - Syöttökaapeli ylikuumenee tai on vahingoittunut
 - Toiminnan aikana kuuluu epätavallista käyntiääntä
 - Vikavirtasuoja laukeaa useasti
 - Ilmastointilaitteesta tulee palaneen hajua
 - Sisäyksikkö vuotaa
- Älä korjaa tai asenna laitetta itse.
- Mikäli laite toimii epänormaaleissa olosuhteissa, voi seurauksena olla vikaantuminen, sähköisku tai tulipalo.

Osien nimet

Sisäyksikkö



Jos kaukosäädin hajoaa tai katoaa, voit asettaa laitteen ON/OFF käsikäyttöpainikkeen avulla. Avaa paneeli ja paina käsikäyttöpainiketta sammuttaaksesi laitteen. Käynnistääessäsi laitteen käsikäyttöpainikkeella, laite käynnistyy tilassa auto.

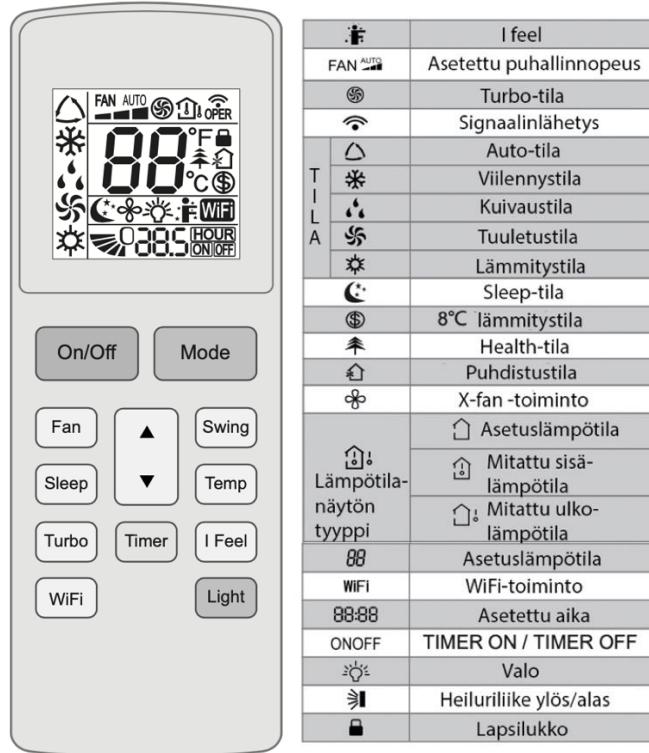
Näyttö

Lämpötilaindikaattori	26
Virtaindikaattori	

HUOMAA:

- Indikaattoreiden värit ovat viitteellisiä, käytä fyysisistä tuotetta referenssinä.
- Laitteesi ulkonäkö voi poiketa käyttöohjeen kuvista, käytä fyysisistä tuotetta referenssinä.

Kaukosäätimen painikkeet ja näytön kuvakkeet



Kaukosäätimen painikkeiden käyttö

Huom.

- Tämä on yleiskaukosäädin, ja sitä voidaan käyttää useiden (eri toimintoja sisältävien) laitemallien kanssa; Jos kaukosäätimestä painetaan toimintoa, jota ilmastointilaitteessa ei ole, säilyttää kaukosäädin edellisen asetuksen.
- Kun virta kytkeytään päälle, ilmastointilaite toistaa äänen. Toimintavalo palaa (punainen valo). Sitten voit käyttää ilmastointilaitetta kaukosäätimen avulla.
- Kun laite on päällä ja painat jotain kaukosäätimen painiketta, näytössä vilkkuu kerran merkki ja ilmastointilaite toistaa äänen, joka tarkoittaa, että kaukosäätimen signaali on lähetetty ilmastointilaitteelle.



Paina tästä painiketta yksikön käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi.



Paina tästä näppäintä valitaksesi haluamasi toimintatilan järjestyksessä AUTO, COOL, DRY, FAN ja HEAT.



Huomaa: lämmitystila on valittavissa vain malleissa, joissa on lämmitystoiminto.



Tätä näppäintä käytetään puhallinnopeuden säättämiseen järjestysessä automaattinen (AUTO), matala (◀), keskitaso (◀▶), kova (▶▶).

HUOMAA:

- DRY-tilassa on käytössä matala puhallusnopeus.
- X-FAN -toiminto: Kun painat puhallinnopeuspainiketta 2 sekunnin ajan COOL- tai DRY-tiloissa, merkki ⚡ näkyy ja sisäyksikön puhallin jatkaa toimintaansa muutaman minuutin ajan kuivattaakseen sisäyksikön vaikka se on sammutettu. X-Fan ei ole oletuksena päällä kun virta kytkeytää. X-FAN -toiminto ei ole käytössä tiloissa AUTO, FAN ja HEAT. Tällä toiminnolla kuivatetaan sisäyksikön höyrystimen kosteus puhaltimen avulla sen jälkeen kun yksikkö on sammutettu.
- Kun X-FAN-toiminto on käynnistetty: Sen jälkeen, kun yksikkö on sammutettu painikkeesta ON/OFF, sisäyksikön puhallin pyörii noin 2 minuutin ajan alhaisella nopeudella. Paina tällöin puhaltimen nopeuspainiketta kaksi sekuntia, jos haluat pysäyttää puhaltimen suoraan.
- Mikäli toiminto X-FAN ei ole käytössä laite sammuu heti kun virtakytkintä painetaan.



Paina näppäintä ▲ tai ▼ säättääksesi lämpötilaa. Tilassa auto lämpötilaa ei voi säättää.

Säädää aikaa näppäimin ▲ ja ▼ tiloissa TIMER ON, TIMER OFF.



Vaihda ja aseta tällä painikkeella ylös ja alas pyyhkivän ilmavirran kulmaa.



Käynnistää tämä toiminto tiloissa cool tai heat painamalla toiminnon painiketta. Jos painat painiketta uudestaan, toiminto poistuu käytöstä. Toiminto ei ole käytössä tiloissa FAN, DRY ja AUTO.



Painamalla tätä painiketta voit valita, näkykö näytöllä asetuslämpötila, huonelämpötila vai ulkolämpötila. Näytön lämpötila valitaan kiertävästi:



Huomaa:

- Ulkolämpötilan näyttö ei ole käytettävissä joissain malleissa. Kun sisäyksikkö vastaanottaa signaalin 🏠, näkyy näytöllä sisätilan asetuslämpötila.



Tilassa COOL tai HEAT, paina tätä näppäintä käynnistääksesi pikajähdyksen tai pikalämmityksen. Kaukosäätimessä näkyy toiminnon kuvake ⚡. Paina näppäintä uudestaan poistuaksesi toiminnosta TURBO, kuvake ⚡ häviää.



Paina toiminnon painiketta käynnistääksesi I FEEL -toiminnon, kaukosäätimen näytölle ilmestyy kuvake .

Toiminnon ollessa aktivoituna, kaukosäädin lähettää havaitun lämpötilan ohjaimelle, jolloin yksikkö säättää automaattisesti sisälämpötilan havaitun lämpötilan perusteella. Paina painiketta uudestaan sammuttaaksesi I FEEL -toiminnon, kaukosäätimen näytöltä katoaa kuvake .

Aseta tästä toimintoa käyttäässäsi kaukosäädin lähelle käyttäjää. Älä aseta kaukosäädintä lähelle lämpimiä tai kylmiä kohteita välittääksesi valheelliset lukemat. Kun toiminto otetaan käyttöön, kaukosäätimen tulee olla tarpeksi lähellä sisäyksikköä jotta tiedonsiirto on mahdollista.



- Paina tästä painiketta ON-tilassa asettaaksesi ajastetun sammutuksen; paina tästä painiketta OFF-tilassa asettaaksesi ajastetun käynnistyksen.
- Paina tästä painiketta kerran, jolloin HOUR ON (OFF) -merkit vilkkuvat näytössä. Paina samalla "▲"- tai "▼"-painiketta säättääksesi ajastimen asetusta (aika muuttuu nopeasti, jos pidät "▲"- tai "▼"-painiketta painettuna). Ajan asetusalue on 0,5 ~ 24 tuntia. Paina tästä painiketta uudelleen vahvistaaksesi ajastimen asetuksen ja HOUR ON (OFF) merkit lakkavat vilkkumasta.

Jos merkit vilkkuvat, mutta et ole painanut ajastinpainiketta, ajastimen asetustila poistuu 5 sekunnin kuluttua. Jos ajastustoiminto on vahvistettu, paina tästä painiketta uudelleen ajastimen peruuttamiseksi.



Paina WiFi-painiketta langattoman verkon toiminnon käynnistämiseksi. Kun WiFi-toiminto on päällä, ilmestyy kaukosäätimen näytöön WiFi-merkki. Paina painiketta WiFi viiden sekunnin ajan, jos haluat poistaa toiminnon käytöstä.

Kun laite on pois päältä, paina painikkeita MODE ja WiFi yhtä aikaa yhden sekunnin ajan, jos haluat langattoman verkon kortin palauttavan tehdasasetukset.

Huomaa:

- Tämä toiminto on käytössä vain joissain malleissa.



Paina tästä painiketta sammuttaaksesi sisäyksikön näyttövalot. Paina painiketta uudestaan sytyttääksesi valot.

Yhdistelmänäppäinten esittely

Lapsilukko

Paina nuolipainikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan lukitaksesi tai avataksesi näppäimistön. Jos kaukosäädin on lukittu, kuvake  näkyy näytöllä. Jos painat tällöin mitä tahansa painiketta, merkki vilkkuu kolme kertaa.

Lämpötilayksikön vaihtaminen

Tilassa OFF, paina näppäimiä ▼ ja MODE samanaikaisesti vaihtaaksesi celsius- ja fahrenheit-yksiköiden välillä.

Energiansäästötoiminto

Viilennystilassa, paina "TEMP" ja "TIMER" painikkeita samanaikaisesti käynnistääksesi tai sammuttaaksesi energiansäästötoiminnon. Kun energiansäästötoiminto on käynnistetty, kaukosäätimessä lukee "SE". Poista toiminto käytöstä painamalla uudestaan painikkeita "TEMP" ja "TIMER" samanaikaisesti.

8 °C-lämmitystoiminto

Paina lämmitystilassa samanaikaisesti näppäimiä "TEMP" ja "TIMER" käynnistääksesi 8°C lämmitystoiminnon. Kun toiminto on käynnissä, näytöllä näkyy kuvakeet "S" ja "8°C". Paina uudestaan samanaikaisesti näppäimiä "TEMP" ja "TIMER" poistuaksesi toiminnosta.

Automaattinen puhdistustoiminto

Kun laite on pois päältä, pidä "MODE"- ja "FAN"-painikkeita painettuna samanaikaisesti 5 sekunnin ajan kytkeäksesi automaattisen puhdistustoiminnon päälle tai pois päältä. Kun automaattinen puhdistustoiminto on kytketty päälle, sisäyksikön näytössä näkyy "CL".

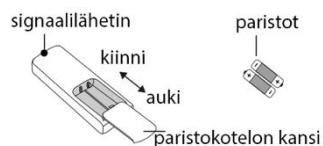
Höyristimen automaattisen puhdistusprosessin aikana laite suorittaa nopean jäähdytyksen tai nopean lämmityksen. Tällöin saattaa kuulua jonkin verran ääntä, joka on virtaavan nesteen tai lämpölaajenemisen tai kutistumisen ääni. Ilmastointilaite saattaa puhaltaa viileää tai lämmintä ilmaa, mikä on normaali ilmiö. Varmista puhdistusprosessin aikana, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto, jotta se ei vaikuta mukavuuteen.

HUOMAUTUS:

- Automaattinen puhdistustoiminto voi toimia vain normaalissa lämpötilassa. Jos huone on pölyinen, suorita puhdistus kuukaudessa, muutoin puhdistus voidaan suorittaa kerran kolmessa kuukaudessa. Kun automaattinen puhdistustoiminto on kytketty päälle, voit poistua huoneesta. Kun automaattinen puhdistus on valmis, ilmastointilaite siirtyy valmiustilaan.
- Tämä toiminto on käytettävissä vain joissakin malleissa.

Paristojen vaihtaminen

1. Paina kaukosäätimen takakannen merkkiä  kuten kuvassa, työnnä paristokotelon kansi irti nuolen suuntaisesti.
2. Poista vanhat paristot ja asenna kaksi uutta AAA 1.5V-paristoa napaisuus huomioiden.
3. Aseta paristokotelon kansi paikoilleen.



Huom:

- Osoita kaukosäätimen signaalilähetin sisäyksikön vastaanottimeen, kun käytät säädintä.
- Signaalin lähettimen ja vastaanottimen välisen etäisyyden ei tule ylittää 5 metriä, eikä niiden välillä saa olla esteitä.
- Signaali voi häiriintyä helposti huoneessa, jossa on loisteputkivalaisin tai langaton puhelin; kaukosäätimen tulisi olla lähellä sisäyksikköä, kun säädintä käytetään.
- Vaihda paristot samanmallisiin uusiin paristoihin, kun tarve vaatii.
- Kun et käytä kaukosäädintä pitkään aikaan, ota paristot pois siitä.
- Jos kaukosäätimen näyttö on sumea tai pimeänä, vaihda paristot.

Tarkasta asennuksen jälkeen

- Tarkasta seuraavat kohdat asennustöiden päättyttyä.

Tarkasta	Mahdollinen ongelma
Onko yksikkö kiinnitetty huolellisesti?	Yksikkö voi pudota, heilua tai olla meluisa.
Onko kylmääineen vuototesti suoritettu?	Voi aiheuttaa riittämättömän viilennys-(lämmitys-) tehon.
Onko putkisto eristetty riittävän tehokkaasti?	Voi aiheuttaa kondensaatiota ja veden tippumista.
Poistuuko vesi hyvin?	Voi aiheuttaa kondensaatiota ja veden tippumista.
Vastaako sähkönsyötön jännite yksikön typpikilven jännitearvoa?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko sähkökytkennät ja putkiliitännät tehty oikein?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko yksikkö huolellisesti maadoitettu?	Voi aiheuttaa vuotovirtaa.
Onko syöttökaapeli vaatimusten mukainen?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko ilmanoton tai -poiston edessä esteitä?	Voi aiheuttaa riittämättömän viilennys-(lämmitys-) tehon.
Onko asennuksessa syntyneet asennusjätteet poistettu?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko kylmääineputken kaasu- ja nesteventtiili täysin auki?	Voi aiheuttaa riittämättömän viilennys-(lämmitys-) tehon.
Onko putkiläpiviennin molemmat aukot täysin suljettuja?	Voi aiheuttaa riittämättömän viilennys-(lämmitys-) tehon.

Koekäyttö

1. Koekäytön valmistelut

- Asiakas hyväksyy ilmastointilaitteen asennuksen.
- Kerro käyttäjälle ilmastointilaitteen käytön tärkeimmät kohdat.

2. Koekäyttötapa

- Kytke virransyöttö pääalle, paina kaukosäätimestä painiketta ON/OFF ja käynnistä yksikkö.
- Valitse MODE-painikkeella toimintatilaksi AUTO, COOL, DRY, FAN ja HEAT tarkistaaksesi, toimiiko yksikkö normaalisti.
- Jos huonelämpötila on alle 16 °C, ilmastointilaite ei voi aloittaa jäähdystä.

Kylmääineputken tiedot

1. Kylmääineputken standardipituudet ovat 5 m, 7.5 m ja 8 m.
2. Kylmääineputken vähimmäispituus on 3 m.
3. Kylmääineen lisätäytö 5m jälkeen on 16g/m
4. Kylmääineputken enimmäispituus osoitetaan taulukossa.

Jäähdysteho	Kylmääineputken enimmäispituus
5000 Btu/h (1465W)	15
7000 Btu/h (2051W)	15
9000 Btu/h (2637W)	15
12000 Btu/h (3516W)	20
18000 Btu/h (5274W)	25
24000 Btu/h (7032W)	25
28000 Btu/h (8204W)	30
36000 Btu/h (10548W)	30
42000 Btu/h (12306W)	30
48000 Btu/h (14064)	30

Putken pään levitys

Huom.

Virheellinen laippa on pääsy kylmääinevuotoihin. Levitä putkea seuraavien työvaiheiden mukaisesti:

A: Leikkaa putki

- Laske putken pituus sisä- ja ulkoyksikön etäisyyden perusteella.

B: Poista purseet

- Poista purseet muototyökalulla ja estä lastujen pääsy putkeen.



C: Asenna sopiva eristeputki.

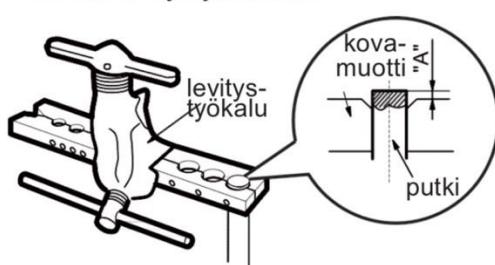
D: Aseta laippamutteri paikoilleen.

- Poista laippamutteri sisäyksikön liitospukesta ja ulkoyksikön venttiilistä; asenna se putkeen.



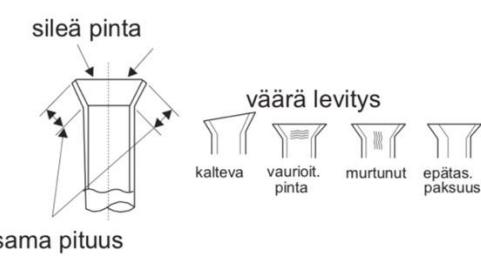
E: Levitä putken päästä

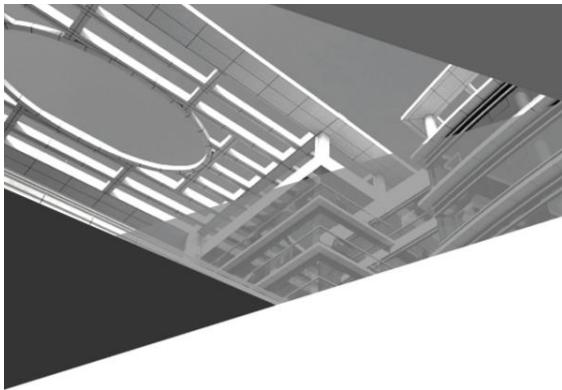
- Levitä levitystyökalulla.



F: Tarkistaminen

- Tarkista levitetyn putken pään laatu. Jos siinä on mitään puuttteita, levitä pää uudelleen yllä olevien vaiheiden mukaisesti.





GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070
Tel: (+86-756) 8522218
Fax: (+86-756) 8669426
E-mail: global@cn.gree.com
Web: www.gree.com



600005060124



Käyttöohje
Ilmastointilaite, Split-malli
Malli: Bora 35-A/2

Sisällysluettelo

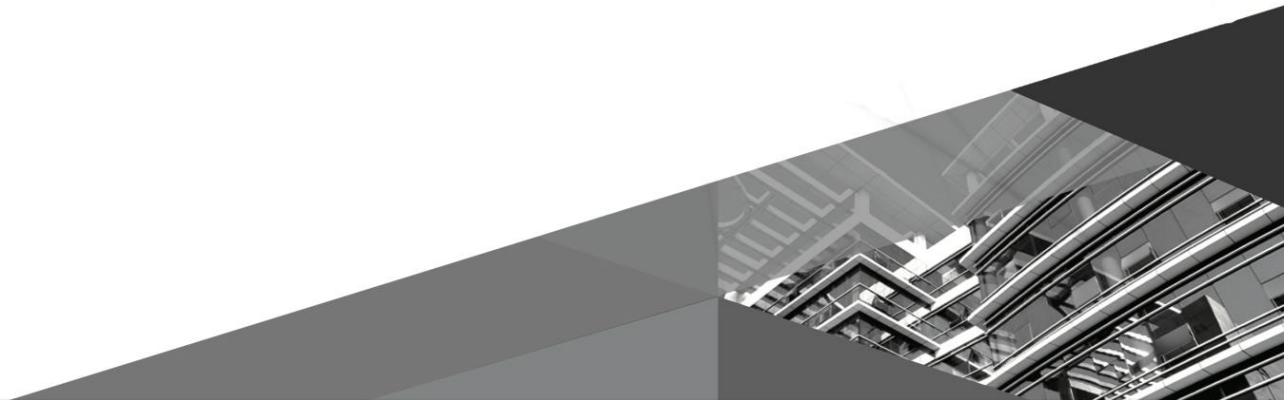
VAROTOIMET	5
OSAT	7
ASENNUSHUOMAUTUKSET	7
ULKOYKSIKÖN ASENNUS.....	10
KOEKÄYTÖ	13
KYLMÄAINEPUTKEN TIEDOT	15

Kiitos, että valitsit tuotteemme.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.
Jos olet hukannut käyttöoppaan, ota yhteyttä paikalliseen edustajaan tai käy osoitteessa
www.scanvarm.fi saadaksesi sähköisen version.

HUOM:

Tuotteen todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvituksista.



Kuvakkeiden selitys



VAROITUS

Vaaratilanne, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai hengenvaaraan.



VARO

Vaaratilanne, joka voi johtaa loukkaantumiseen tai omaisuusvahinkoon.

HUOMAA

Tärkeää tietoa tilanteesta, joka voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

Poikkeuslauseke

Valmistaja ei ole vastuussa henkilö- tai materiaalivahingoista seuraavissa tapauksissa.

1. Laite vaurioituu väärän käytön seurauksena
2. Laitetta on muokattu, muunneltu tai käytetty väärrien varusteiden kanssa
3. Tuotevaurion syyksi on vahvistunut syövyttävä kaasu
4. Tuotevaurion syyksi on vahvistettu väärä käsittely kuljetuksen aikana
5. Laitetta on käytetty, yläpidetty tai korjattu käyttöohjeiden vastaisesti
6. Tuotevaurion syyksi on vahvistettu valtuuttamattomien osien käyttö
7. Vauriot on aiheuttanut poikkeukselliset luonnonolosuhteet, väärä käyttöympäristö tai force majeure

Laitetta asentaessa, siirrettäessä ja ylläpidettäessä on noudatettava ohjeistuksia, toimenpiteet tulee tarvittaessa suorittaa ammattilaisen toimesta. Muuten voi aiheutua vaaratilanne.

Mikäli laitteesta vuotaa kylmääainetta, tai jos kylmääainetta on tyhjennettävä asennuksen, ylläpidon tai purun yhteydessä, toimenpiteet tulee suorittaa ammattilaisen toimesta noudattaen paikallisia määräyksiä ja säädöksiä.

Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuina) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai alikehittyneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa. He voivat käyttää laitetta, mikäli heidän toimintaansa valvotaan tai heidän turvallisuudestaan vastaavaa henkilöä on opastettu laitteen käytössä. Lapsia on tarkkailtava ja varmistettava, että he eivät pääse leikkimään laitteella.

Kylmääine

	Laitteessa on syttyvää kaasua R32.		Lue asennusohjeet ennen asennusta.
	Lue käyttöohjeet ennen laitteen käytämistä.		Lue huolto-ohjeet ennen laitteen korjaamista.

- Jotta ilmastointilaite toimii, kiertää sen järjestelmässä kylmääainetta. Kylmääine on fluoridi R32 joka on puhdistettu erityismenetelmällä. Kylmääine on syttyvä ja hajuton. Lisäksi se voi johtaa räjähdykseen tietyissä olosuhteissa. Kylmääineen syttyvyys on kuitenkin erittäin matala, se syttyy vain tulesta.
- Yleisesti käytössä oleviin kylmääineisiin verrattuna R32 on saastuttamatona kylmääine, joka ei vahingoita otsonia. Myös kasvihuoneilmiön vaikutus on alhaisempi. R32:lla on erittäin hyvät termodynamiiset ominaisuudet, joiden vuoksi sillä on hyvin korkea energiahöytysuhde. Täten sitä käyttävät yksiköt tarvitsevat pienemmän kylmääinetäytön.

VAROITUS:

Älä käytä mitään muita tapoja nopeuttaa sulatusta tai puhdistusta kuin mitä valmistaja suosittelee. Jos laitetta on tarpeen korjata, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai valtuutettuun asentajaan. Valtuuttamattomien henkilöiden suorittamat korjaustyöt voivat olla vaarallisia. Laite tule varastoida tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia sytytysläheteitä (esimerkiksi avotulta, lämmittimiä tai toimivaa kaasulaitetta).

Älä tee kylmääineputkiin reikiä tai polta niitä.

Laitteen saa asentaa ja sitä saa säilyttää ja käyttää huoneessa, jonka lattiapinta-ala on suurempi kuin Xm^2 . (Ks. taulukko a, osiossa Lievästi syttyvän kylmääineen turvallisuusohjeet).

Laite on täytetty lievästi syttyvällä kaasulla R32. Noudata tarkasti valmistajan ohjeita, jos laitetta korjataan.

Ota huomioon, että kylmääineet ovat hajuttomia.



Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan luettuna) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai alikehittyneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa. He voivat käyttää laitetta, mikäli heidän toimintaansa valvotaan tai heidän turvallisuudestaan vastaavaa henkilöä on opastettu laitteen käytössä. Lapsia on tarkkailtava ja varmistettava, että he eivät pääse leikkimään laitteella.

R32: 675



Tuotetta ei saa hävittää laittelemattomana yhdyskuntajätteenä EU:n alueella. Estä mahdolliset ympäristövahingot ja ihmisten terveyden vaarantaminen valvomattomasta jätteen hävittämisestä ja kierrätä laite vastuullisesti materiaalien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrättääksesi käytetyn laitteen, jätä se kierrätysasemalle tai ota yhteyttä myyjään. Myyjä voi huolehtia tämän laitteen ympäristövällisestä kierrättämisestä.

Jos ilmastointilaite täytyy asentaa, siirtää tai huolataa, ota yhteyttä myyjään tai ammattiasentajaan. Vain valtuutettu asentaja saa asentaa, siirtää tai huolataa ilmastointilaitetta. Muussa tapauksessa voi tuloksena olla vakavat aineelliset vahingot, henkilövahinko tai kuolema.

Lievästi syttyvän kylmääineen turvallisuusohjeet

Asentajan ammattivaatimukset

- Kaikilla kylmälaitojärjestelmän kanssa työskentelevillä henkilöillä tulee olla voimassa oleva lupa, jonka valtuuttava taho on myöntänyt, sekä alan hyväksymä ammattitaito kylmälaitojärjestelmien huoltamiseksi. Jos tarvitaan muita asentajia laitteen huoltamiseksi ja korjaamiseksi, täytyy sellaisen ammattiasentajan valvoa heitä, jolla on lupa käsitellä lievästi syttyvää kylmääinetta.
- Laitteen saa korjata vain valmistajan hyväksymällä tavalla.

Asennus

- Yksikkö asennetaan tilaan, jonka lattiapinta-ala on vähimmäisarvoa suurempi. Vähimmäisarvo lukee yksikön typpikilvessä tai seuraavassa taulukossa a.
- Kylmääineputkeen ei saa porata reikää eikä sitä saa polttaa.
- Asennuksen jälkeen täytyy suorittaa vuototesti.

Taulukko a – huoneen vähimmäispinta-ala (m²)

Huoneen vähimmäispinta-ala m ²	Kylmääinemääri (kg)	≤1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5
	Lattia-asennus	/	14.5	16.8	19.3	22	24.8	27.8	31	34.3	37.8	41.5	45.4	49.4	53.6
	Ikkuna-asennus	/	5.2	6.1	7	7.9	8.9	10	11.2	12.4	13.6	15	16.3	17.8	19.3
	Seinääsennus	/	1.6	1.9	2.1	2.4	2.8	3.1	3.4	3.8	4.2	4.6	5	5.5	6
	Kattoasennus	/	1.1	1.3	1.4	1.6	1.8	2.1	2.3	2.6	2.8	3.1	3.4	3.7	4

Huolto

- Tarkista että huoltopaikka tai asennushuone vastaavat typpikilven vaatimuksia. Yksikköä saa huoltaa vain sellaisissa tiloissa, jotka täyttävät typpikilven vaatimukset.
- Tarkista että huoltopaikan ilmanvaihto on riittävä. Jatkuvasta ilmanvaihdosta täytyy huolehtia koko huoltotöiden ajan.
- Tarkista ettei huoltopaikassa ole liekkiä tai sellaisen aiheuttajaa. Avotulta ei saa sytytä huoltopaikassa, ja tupakoinnin kieltävä merkki täytyy olla näkyvillä.
- Tarkista että yksikön merkinnät ovat luettavissa. Vaihda epäselvät tai vaurioituneet varoitusmerkit.

Hitsaaminen

Jos on tarpeen leikata tai hitsata kylmääinejärjestelmän putkia huoltotöiden yhteydessä, noudata seuraavia työvaiheita:

- a. Kytke virta pois päältä ja katkaise virransyöttö.
- b. Poista kylmääine.
- c. Tee tyhjiöinti.
- d. Puhdista N₂-kaasulla
- e. Leikkaa tai hitsaa.
- f. Siirrä laite huoltopaikkaan hitsattavaksi.
 - Kylmääine kerätään talteen tarkoitukseen varattuun säiliöön.
 - Varmista ettei tyhjiöpumpun menoyhteen lähellä ole avotulta ja että tilan ilmanvaihto on riittävä.

Kylmääineen täyttö

- Käytä kylmääineelle R32 tarkoitettuja täytölaitteita. Varmista etteivät erilaiset kylmääineet pääse sekoittumaan.
- Kylmääinesäiliön täytyy olla pystyasennossa täytön aikana.
- Kiinnitä kylmääineen tarra järjestelmään täytön jälkeen.
- Älä täytä liikaa.
- Täytön jälkeen suorita vuototesti ennen testikäyttöä. Irrotettaessa tulee myös suorittaa vuototesti.

Kuljetuksen ja säilytyksen turvallisuusohjeita

- Käytä palavan kaasun ilmaisinta ennen toimituspakkauksen avaamista.
- Ei avotulta eikä tupakointia.
- Noudata paikallisia määräyksiä ja lakeja.

Varotoimet



VAROITUS

Asennustyöt

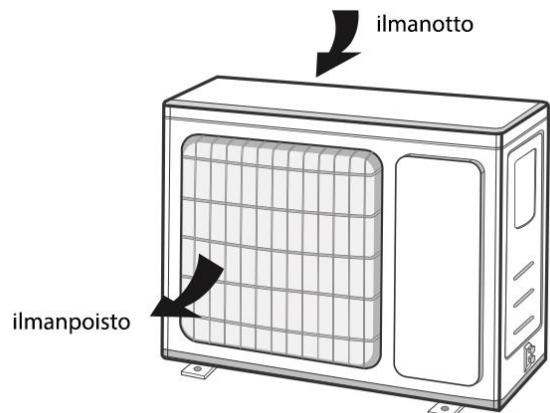
- Vältä henkilö- tai aineellisia vahinkoja: vain valtuutetut ammattilaiset saavat suorittaa asennuksen.
- Noudata sähkötöitä koskevia säännöksiä asennuksessa.
- Käytä paikallisten turvallisuusmääärysten mukaista virransyöttöpiiriä ja vikavirtasuojakytkintää.
- Vain ammattitaitoinen asentaja saa suorittaa kaikki sisä- ja ulkoysikön sähkökytkennät.
- Muista katkaista virransyöttö ennen sähkö- tai huoltotöiden aloittamista.
- Varmista että virransyöttö vastaa ilmastointilaitteen vaatimaa tehoa. Epävakaa virransyöttö tai väärä johdotus voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- Maadoitusvastuksen täytyy noudattaa kansallisia turvallisuussäännöksiä.
- Ilmastointilaite tulee maadoittaa huolellisesti. Väärä maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä kytke virtaa ennen asennustöiden suorittamista.
- Asenna vikavirtasuojakytkin välttääksesi toimintahäiriöt.
- Kiinteään johdotukseen asennetaan moninapainen turvakytkin, jonka kosketusväli on vähintään 3 mm kaikissa johtimissa.
- Kun asennat kytkintä, tarkista sen teho taulukosta. Vikavirtasuojakytkin tulee olla varustettu lämpö- ja magneettisella laukaisulaitteella, jotta se suojaa oikosululta ja ylikuumenemiselta.
- Valmistaja toimittaa laitteelle asennus- ja käyttöohjeet.
- Valitse suojaista asennuspaikka, jossa ei ole lapsia, kotieläimiä ja kasveja. Pystytä aita tarpeen mukaan.
- Sisäyksikkö tulee asentaa lähelle seinää.
- Käytä asianmukaista virtajohtoa.
- Mikäli virtajohto on liian lyhyt, älä pidennä sitä itse, ota yhteys asentajaan.
- Laite täytyy asentaa niin, että pistokkeeseen on aina vapaa pääsy.
- Ilmastointilaitteen keltavihreä johdin on maadoitusjohdin, eikä sitä saa käyttää muuhun kytkentään.
- Ilmastointilaite on suojausluokan I sähkölaite. Se täytyy maadoittaa huolellisesti omalla maadoituslaitteella ammattilaisen toimesta. Varmista että maadoitus toimii aina tehokkaasti, muutoin voi aiheutua sähköiskuja.
- Jäähdystyspiirin putken lämpötila on korkea, joten vedä yksiköiden välinen johto erilleen kupariputkesta.

Käyttö ja huolto

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on ohjeistettu laitteiden turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai ylläpitää sitä ilman valvontaa.
- Vaurioitunut virtajohto tulee välittömästi vaihtaa ammattilaisen toimesta.
- Älä kytke ilmastointilaitetta jatkojohtoon, muutoin voi aiheutua tulipalon riski.
- Kytke virta pois päältä, kun puhdistat ilmastointilaitetta, muutoin voi tuloksena olla sähköisku.
- Älä pese ilmastointilaitetta vedellä välttääksesi sähköiskut.
- Älä roiskuta vettä yksikköön, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai toimintahäiriön.
- Älä yritä korjata ilmastointilaitetta itse. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai aineellisia vahinkoja. Ota yhteyttä myyjään, kun haluat korjata ilmastointilaitteesi.
- Älä koske irrottamasi suodattimen teräviin ripoihin.
- Älä työnnä sormia tai esineitä ilmanottoon tai -poistoon. Se voi aiheuttaa loukkaantumisen tai vaurioita.
- Älä kastele kaukosäädintä vedellä, muutoin säädin voi rikkoontua.
- Älä kuivaa suodatinta tulella tai hiustenkuivaajalla välttääksesi epämuidostumisen tai tulipalon vaaran
- Älä peitä ilmanottoa tai -poistoa. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- Estääksesi vahingot, älä astu ulkojalkineen kansipaneelin päälle tai aseta sen päälle painavia esineitä
- Jos seuraava ongelma ilmenee, sammuta ilmastointilaite, kytke virta pois päältä heti ja ota yhteys myyjään tai ammattitaitoiseen asentajaan:
 - Syöttökaapeli ylikuumenee tai on vaurioitunut.
 - Toiminnan aikana kuuluu epätavallista käyntiääntää.
 - Suojakytkin laukeaa useasti.
 - Laitteesta tulee palaneen hajua.
 - Sisäyksikkö vuotaa.

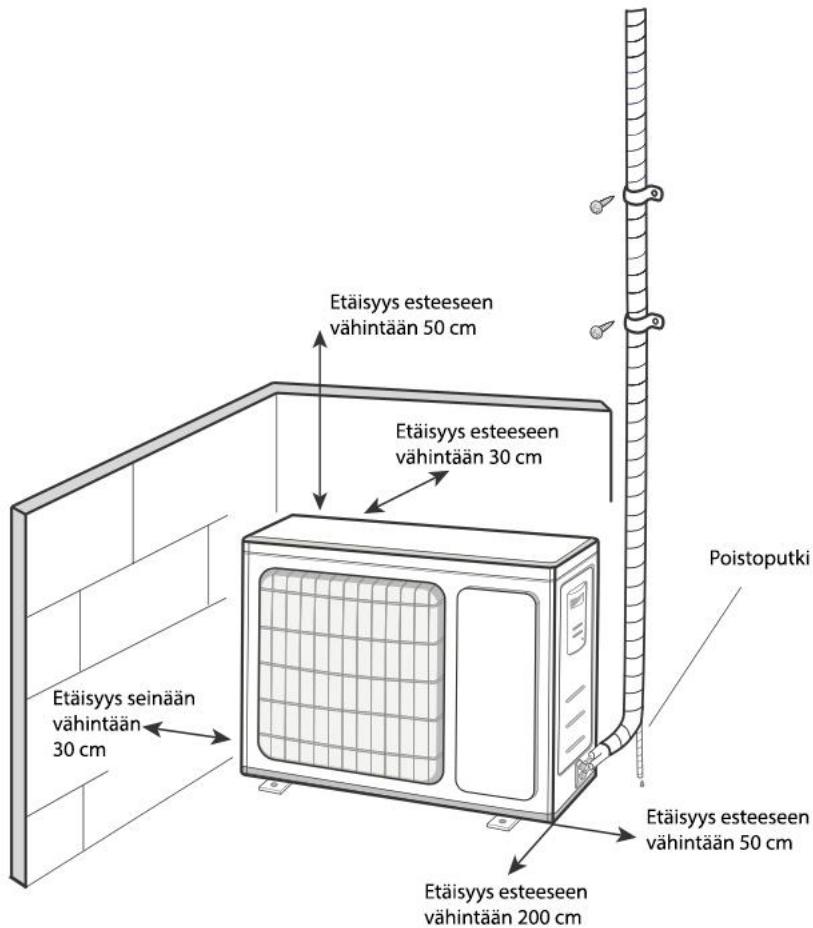
Osat

Ulkojyksikkö



Laitteen ulkonäkö voi poiketa kuvituksista, käytä todellista tuotetta referenssinä.

Asennushuomautukset



Varmista turvallinen asennus ja käyttö huomioimalla seuraavat asiat:



VAROITUS

- **Kun yksikkö asennetaan tai siirretään uuteen paikkaan, varmista, ettei kylmääinepiiriin pääse mitään muita aineita kuin siihen tarkoitettua kylmääinetta.**
Jos kylmääinepiiriin pääsee mitään vierasta ainetta, aiheuttaa se toimintapaineen nousun tai kompressorin repeämiseen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Kun tätä yksikköä asennetaan tai siirretään, älä täytä sitä sellaisella kylmääineella, jota ei mainita tyypikilvessä, tai sopimattomalla kylmääineella.** Muutoin voi tuloksena olla epänormaali toiminta, väärä käyttö, mekaaninen toimintahäiriö tai jopa vakava onnettomuus.
- **Kun kylmääine täytyy ottaa talteen yksikköä siirrettäessä tai korjattaessa, varmista, että se toimii jäähdytystilassa. Sulje sitten täysin korkeapainepuolen venttiili (nesteventtiili).** Noin 30–40 sekunnin kuluttua sulje matalapainepuolen venttiili (kaasuventtiili), pysäytä heti laitteen toiminta ja kytke se irti verkkovirrasta. Ota huomioon, ettei kylmääineen talteenotto saa kestää yli yhtä minuuttia. Jos kylmääineen talteenottoon kuluu liian kauan aikaa, voi kylmääinepiiriin imetyy ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Varmista että neste- ja kaasuventtiili ovat täysin kiinni ja laite irti verkkovirrasta ennen kylmääineputken irrottamista.** Jos kompressorori alkaa käydä, kun sulkuenttiili on auki eikä kylmääineputkea ole vielä liitetty, kylmääinepiiriin imetyy ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Varmista yksikköä asennettaessa, että kylmääineputki on liitetty huolellisesti ennen kuin kompressorori alkaa käydä.** Jos kompressorori alkaa käydä, kun sulkuenttiili on auki eikä kylmääineputkea ole vielä liitetty, kylmääinepiiriin imetyy ilmaa, joka voi aiheuttaa paineen nousun tai kompressorin repeämisen ja täten ilmeisen loukkaantumisvaaran.
- **Älä asenna yksikköä paikkaan, jossa voi vuotaa syövyttäviä tai palavia kaasuja.** Jos yksikön ympärille pääsee vuotamaan kaasua, voi se aiheuttaa räjähdyksen ja muita onnettomuuksia.
- **Älä käytä jatkojohtoja sähkökytkennöissä.** Jos syöttökaapeli ei ole tarpeeksi pitkä, ota yhteyttä myyjään. Huonot kytkenät voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- **Käytä ohjeiden mukaisia johtimia sisä- ja ulkojyksikön välisiin sähkökytkentöihin.** Kiinnitä johtimet huolellisesti, jottei niiden liittimiin kohdistu vетоа. Alimitoitutetut sähköjohtimet, väärät kytkenät ja huolimattomasti kytketyt liittimet voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Asennuksessa tarvittavat työkalut

1 Vesivaaka	7 Kiintoavain	13 Kuusioavain
2 Ruuvimeisseli	8 Putkileikkuri	14 Mittanauha
3 Iskuporakone	9 Vuodonilmainsin	
4 Poranterä	10 Tyhjiöpumppu	
5 Laippatyökalu	11 Painemittari	
6 Momenttiavain	12 Yleismittari	

Huomaaa:

- Asennuksen saa suorittaa vain tarvittavat luvat omaava asennusliike
- Älä käytä sopimatonta syöttökaapelia

Asennuspaikan valitseminen

Perusvaatimukset

Yksikön asentaminen seuraaviin paikkoihin voi aiheuttaa toimintahäiriön. Jos se on pakko asentaa johonkin näistä paikoista, ota yhteyttä myyjään.

1. Paikka, jossa on voimakkaita lämmönlähteitä, höyryjä, syttyvää tai räjähtävää kaasua tai ilmassa haihtuvia aineita.
2. Paikka, jossa on korkeataajuuslaitteita (kuten hitsauslaite, lääketieteelliset laitteet).
3. Lähellä merenrantaa oleva paikka.
4. Paikka, jossa on öljyhöyryä ilmassa.
5. Paikka, jossa on rikkikaasua.
6. Muut paikat, joissa vallitsevat erityisolosuhteet.
7. Älä asenna yksikköä pesulaan.
8. Älä asenna epävakaalle tai siirrettävälle alustalle tai syövyttävään ympäristöön.

Ulkoiksikkö

1. Valitse paikka, jossa ulkoiksikon käytiäni tai puhallusilma ei häiritse naapureita.
2. Asennuspaikassa tulee olla hyvä ilmanvaihto, sen pitää olla kuiva eikä ulkoiksikkö saa altistua jatkuvalle suoralle auringonvalolle tai kovalle tuulelle.
3. Asennuspaikan tulee kestää ulkoiksikon paino.
4. Varmista että asennuspaikassa noudatetaan asennuskaavion mittoja.
5. Valitse paikka, joka on lasten ulottumattomissa ja jossa ei ole eläimiä tai kasveja. Asenna tarvittaessa suoja-aita.

Sähkökytkentöjen vaatimukset

1. Yksikön asennuksessa täytyy noudattaa sähkökytkentöjen turvallisuusmääräyksiä.
2. Käytä vikavirtasuojakyytikintä paikallisten turvallisuussäädösten mukaisesti.
3. Varmista että sähkönsyöttö vastaa ilmastointilaitteen vaatimusta. Epävakaa sähkönsyöttö tai väärät sähkökytkennät voivat aiheuttaa toimintahäiriön. Asenna asianmukaiset syöttökaapelit ennen ilmastointilaitteen käyttämistä.
4. Kytke huolellisesti pistorasian jännitteellinen johdin, nollajohdin ja maadoitusjohdin.
5. Varmista että sähkönsyöttö on katkaistu ennen sähköiden aloittamista. Jos laitteessa on pistotulppa, tulee pistorasiaan olla esteeton pääsy asennuksen jälkeen.
6. Älä kytke virtaa päälle ennen asennustöiden valmistumista.
7. Jos syöttökaapeli vaurioituu, täytyy se vaihdattaa valmistajan, sen yhteistyökumppanin tai ammattiäsentajan toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.
8. Kylmääinepiirin lämpötila on korkea, joten pidä yksiköiden välinen johto erillään kupariputkesta.
9. Laite asennetaan kansallisia sähkökytkentöjä koskevien säädösten mukaisesti.

Maadoitusvaatimukset

1. Ilmastointilaite on suojausluokan I sähkölaite. Se täytyy maadoittaa asianmukaisesti omalla maadoituksella, jonka asentaa ammattilainen. Varmista että yksikkö on aina maadoitettu tehokkaasti, muutoin voi seurausena olla sähköisku.
2. Ilmastointilaitteen keltavihreä johdin on maadoitusjohto, jota ei voida kytkeä muuhun tarkoitukseen.
3. Maadoitusvastuksen tulee noudattaa kansallisia sähkökytkentämääräyksiä.
4. Laite täytyy sijoittaa niin, että pistokkeeseen on aina vapaa pääsy.

- Kiinteään johdotukseen asennetaan turvakytkin, jonka napojen väli on vähintään 3 mm ja joka katkaisee virran kaikista johtimista.

Vikavirtasuojakytkin

Vikavirtasuojakytkin tulee olla varustettu lämpö- ja magneettisella laukaisulaitteella, jotta se voi suojaata oikosululta ja ylikuumenemiselta. (Varoitus: älä käytä pelkkää sulaketta virtapiirin suojaamiseksi.)

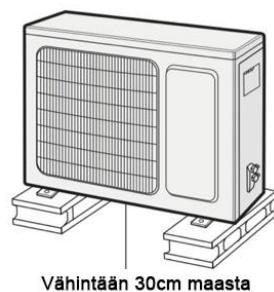
Ulkoysikön asennus

Vaihe yksi: asenna ulkoysikön asennusteline (valitse asennuspaikan perusteella)

- Valitse asennuspaikka rakennuksen perusteella.
- Kiinnitä ulkoysikön asennusteline valittuun paikkaan ruuveilla.

Huomio:

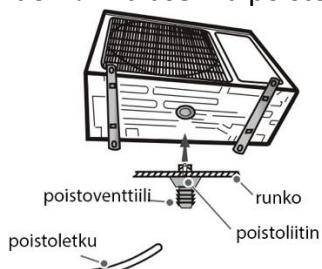
- Suorita tarvittavat varotoimet ulkoysikköä asennettaessa.
- Varmista että ulkoysikön asennusteline kestää hyvin yksikön painon.
- Ulkoysikkö asennetaan vähintään 30 cm maanpinnan yläpuolelle, jotta sulatusvesi poistuu esteettä.



Vaihe kaksi: asenna poistoliitin (vain tietyt mallit)

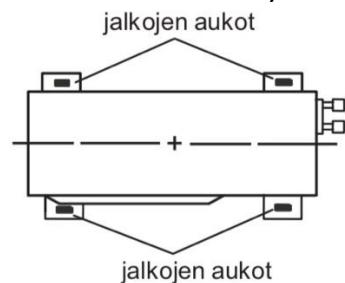
- Liitä ulkoysikön poistoliitin rungon reikään, kuten kuvassa alla.
- Liitä poistoletku poistoliitintääni.

Huom!: Älä asenna poistoliittintä lämpöpumppu käytössä, se voi jäätynä ja aiheuttaa vikaantumisen.



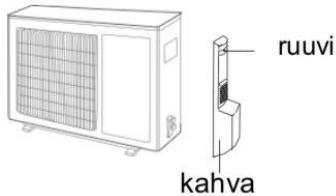
Vaihe kolme: kiinnitä ulkoysikkö

- Aseta ulkoysikkö asennustelineen päälle.
- Kiinnitä ulkoysikkö asennustelineeseen pulteilla aukkojen läpi.

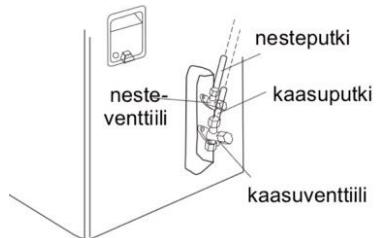


Vaihe neljä: liitä ulko- ja sisäyksikön putket

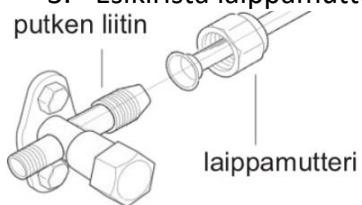
1. Irrota ruuvi ulkoyksikön oikeanpuoleisesta kahvasta ja irrota sitten kahva.



2. Irrota venttiilin kierretulppa ja tuo putken liitin putken suuhun.



3. Esikiristää laippamutteri käsin.

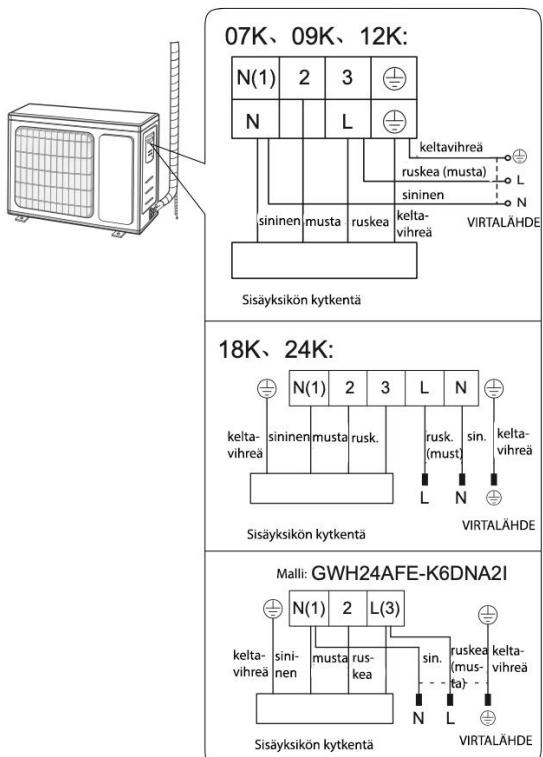


4. Kiristää laippamutteri momenttivaimella seuraavan taulukon mukaisesti.

Laippamutteri	Kiristysmomentti (Nm)
1/4"	15-20
3/8"	30-40
1/2"	45-55
5/8"	60-65
3/4"	70-75

Vaihe viisi: kytke ulkoyksikön johto

- Irrota vedonpoistin; kytke syöttökaapeli ja yksiköiden välinen johto ja kiinnitä johdot vedonpoistimeen alle.



Huom: riviliitin on viitteellinen, käytä fyysisistä tuotetta referenssinä.

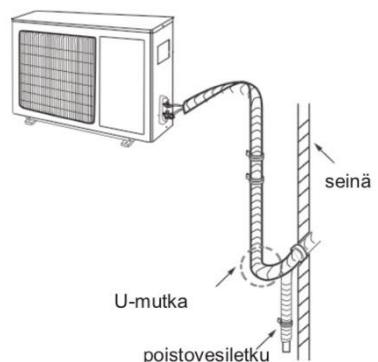
- Kiinnitä syöttökaapeli ja yksiköiden välinen johto vedonpoistimella

Huom:

- Vedä kiinnittämisen jälkeen syöttökaapelia hieman ja tarkista että se on kunnolla kiinni.
- Älä koskaan leikkaa syöttökaapelia pidentääksesi tai lyhentääksesi sitä.

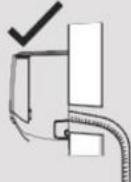
Vaihe kuusi: viimeistele putkiasennus

- Putket tulee vetää seinää pitkin, niitää saa taivuttaaa kohtuullisesti, ja ne tulee piilottaa, jos mahdollista. Putken vähimmäistävutussäde on 10 cm.
- Jos ulkoyksikkö on korkeammalla kuin seinän läpivientiaukko, täytyy putkeen tehdä U-mutka ennen kuin putket viedään sisään, jottei sade pääse sisätiloihin.



Huomaa:

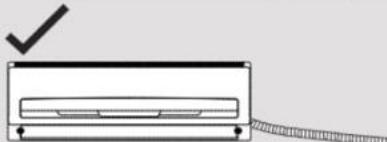
- Poistovesiletkun seinäläpivienti ei saa olla korkeammalla kuin sisäyksikön menoyhde.



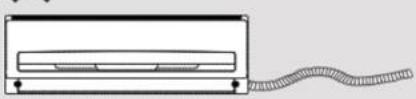
- Poistovesiletkun suu ei saa olla vedessä, muuten vesi ei poistu tasaisesti.



- Kallista poistovesiletkua hieman alas päin. Poistovesiletku ei saa kulkea kaarella, ylöspäin tai mutkitella.



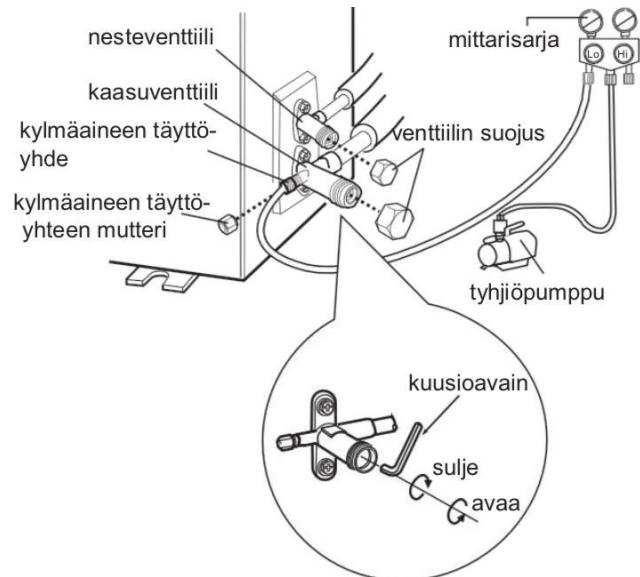
Poistovesiletku ei saa mutkitella.



Koekäyttö

Tyhjiöpumppu

1. Irrota neste- ja kaasuveventtiilin suojuksset ja kylmääaineen täytöhyteen mutteri.
2. Liitä painemittarin täytöputki kaasuveventtiilin kylmääaineen täytöhyteeseen ja liitä toinen täytöputki tyhjiöpumppuun.
3. Aava mittarisarja täysin ja käytä tyhjiöpumppua 30-45 min tarkistaaksesi, että painemittari pysyy lukemassa -0.1MPa.
4. Sulje tyhjiöpumppu ja tarkista 5-10 min ajan, että painemittarin paine varmasti pysyy -0.1MPa:ssa. Jos paine laskee, voi se olla merkki vuodosta.
5. Irrota mittarisarja, avaa neste- ja kaasuveventtiili täysin kuusioavaimella.
6. Kiristä venttiilien suojuksset ja kylmääaineen täytöhyteen mutteri paikoilleen.
7. Asenna kahva paikoilleen.



Vuodonilmaisu

1. Jos käytät vuodonilmaisinta:
Tarkista ilmaisimella, ettei vuotoja ole.
2. Jos käytät saippuavettä:
Jos vuodonilmaisinta ei ole käytössä, käytä vuodonilmaisuun saippuavettä. Levitä saippuavettä paikkaan, jossa epäilet vuodon olevan, ja anna veden olla siinä yli 3 min. Jos tästä kohdasta tulee ilmakuplia, siinä on vuoto.

Tarkista asennuksen jälkeen

Tarkista	Mahdollinen ongelma
Onko yksikkö kiinnitetty huolellisesti?	Yksikkö voi pudota, heilua tai olla meluisa.
Onko kylmääineen vuototesti suoritettu?	Voi aiheuttaa riittämättömän (lämmitys-) tehon
Onko putkiston lämpöeristys riittävä?	Voi aiheuttaa kondensaatiota ja veden tippumista.
Poistuuko vesi hyvin?	Voi aiheuttaa kondensaatiota ja veden tippumista.
Vastaako sähkönsyötön jännite yksikön typpikilven jännitearvoa?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko sähköliitännät ja putkiliitännät tehty oikein?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko yksikkö maadoitettu huolellisesti?	Voi aiheuttaa vuotovirtaa.
Onko virtajohto ohjeistuksen mukainen?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko ilmanoton tai -poiston edessä esteitä?	Voi aiheuttaa riittämättömän jäähdytys- tai lämmitystehon.
Onko asennuksessa syntynyt pöly ja purseet poistettu?	Voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vahingoittaa osia.
Onko kylmääineputken kaasu- ja nesteventtiili täysin auki?	Voi aiheuttaa riittämättömän jäähdytys- tai lämmitystehon.
Onko putken läpivientiaukot tiivistetty?	Voi aiheuttaa riittämättömän jäähdytys- tai lämmitystehon ja lisätä sähkökulutusta.

Koekäyttö

1. **Koekäytön valmistelu**
 - Asiakas hyväksyy ilmastointilaitteen asennuksen.
 - Kerro käyttäjälle ilmastointilaitteen käytön tärkeimmät kohdat.
2. **Koekäyttötapa**
 - Kytke virransyöttö päälle, paina kaukosäätimestä painiketta ON/OFF ja käynnistä yksikkö.
 - Valitse MODE-painikkeella toimintatilaksi AUTO, COOL, DRY, FAN ja HEAT tarkistaaksesi, toimiiko yksikkö normaalisti.
 - Jos huonelämpötila on alle 16 °C, ilmastointilaite ei voi käyttää jäähdytyksellä.

Kylmääineputken tiedot

1. Kylmääineputken standardipituudet ovat 5 m, 7.5 m ja 8 m.
2. Kylmääineputken vähimmäispituus on 3 m.
3. Kylmääineputken enimmäispituus osoitetaan taulukossa

Kylmääineputken enimmäispituus. Yksikkö: m

Jäähdysteho	Kylmääineputken enimmäispituus	Jäähdysteho	Kylmääineputken enimmäispituus
5000 Btu/h (1465W)	15	24000 Btu/h (7032W)	25
7000 Btu/h (2051W)	15	28000 Btu/h (8204W)	30
9000 Btu/h (2637W)	15	36000 Btu/h (10548W)	30
12000 Btu/h (3516W)	20	42000 Btu/h (12306W)	30
18000 Btu/h (5274W)	25	48000 Btu/h (14064W)	30

4. Jos kylmääineputkea pidennetään, täytyy kylmääinetta täyttää ja öljyä lisätä.

Kun kylmääineputkea pidennetään 10 m verrattuna standardipituuteen, lisää 5 ml öljyä jokaista 5 metriä lisäkylmääineputkea kohden.

Kylmääineen lisäyksen laskukaava (nesteputken perusteella):

(1) Lisäkylmääineen määrä = nesteputken pidennyspituus × kylmääineen lisämäärä metriä kohden.

(2) Standardiputken pituuden mukaisesti lisää kylmääinetta taulukon arvojen mukaisesti.

Kylmääineen lisämäärä metriä kohden on eri riippuen nesteputken läpimitasta. Katso taulukko.

Kylmääineen R32 lisämäärä

Kylmääineputken läpimitta (mm)		Sisäyksikön säätöventtiili	Ulkoyksikön säätöventtiili	
Nesteputki	Kaasuputki	Vain jäähdytys, jäähdytys ja lämmitys (g/m)	Vain jäähdytys (g/m)	Jäähdytys ja lämmitys (g/m)
1/4"	3/8" tai 1/2"	16	12	16
1/4" tai 3/8"	5/8" tai 3/4"	40	12	40
1/2"	3/4" tai 7/8"	80	24	96
5/8"	1" tai 1 ¼"	136	48	96
3/4"	-	200	200	200
7/8"	-	280	280	280

Putken pään levitys

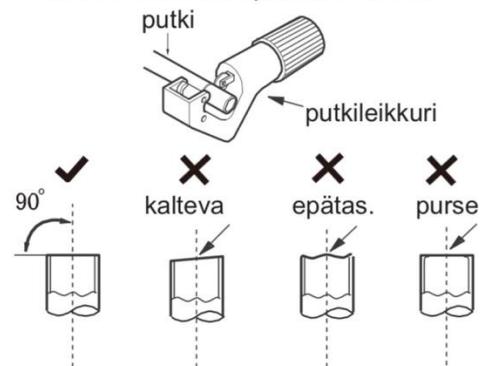
Huom.

Virheellinen laippa on pääsy kylmääinevuotoihin. Levitä putkea seuraavien työvaiheiden mukaisesti:

A: Leikkaa putki

- Laske putken pituus sisä- ja ulkoyksikön etäisyyden perusteella.

B: Leikkaa tarvittava pituus leikkurilla.



C: Poista purseet.

- Poista purseet muototyökalulla ja estää lastujen pääsy putkeen.



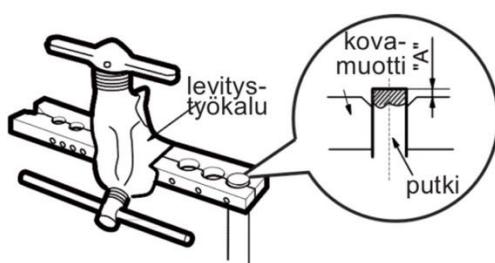
D: Aseta laippamutteri paikoilleen.

- Poista laippamutteri sisäyksikön liitospukesta ja ulkoyksikön venttiilistä; asenna se putkeen.



E: Levitä putken päästä

- Levitä levitystyökalulla.



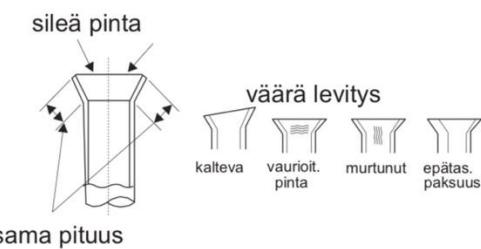
Huom.

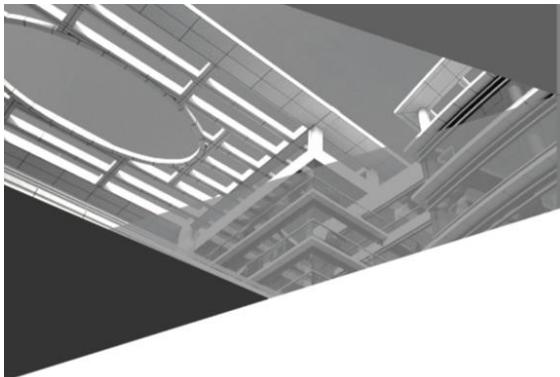
- Mitta "A" riippuu putken läpimitasta, ks. alla oleva taulukko:

Ulkoläpimitta (mm)	A (mm)	
	Maks.	Min.
ø 6–6,35 (1/4")	1,3	0,7
ø 9,52 (3/8")	1,6	1,0
ø 12–12,7 (1/2")	1,8	1,0
ø 15,8–16 (5/8")	2,4	2,2

F: Tarkistaminen

- Tarkista levitetyn putken pään laatu. Jos siinä on mitään puutteita, levitä pää uudelleen yllä olevien vaiheiden mukaisesti.





GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070
Tel: (+86-756) 8522218
Fax: (+86-756) 8669426
E-mail: global@cn.gree.com
Web: www.gree.com



66160000581



AIR CONDITIONER

Bruks- och installationsanvisning

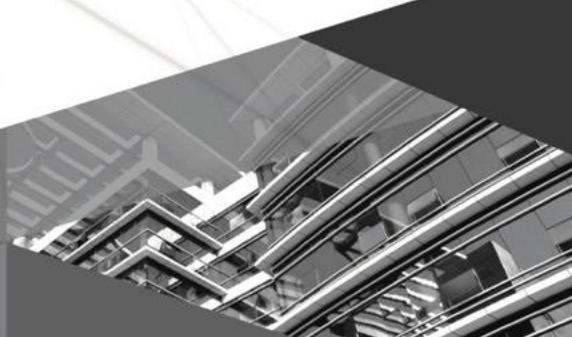
Luftkonditioneringsapparat, split-modell
BORA 35-A/2



Distributör:
SCANMONT
DIN ENERGIPARTNER

Scanmont AB
Tillfållavägen 15
433 63 Sävedalen
www.scanmont.se

Tack att du valde denna apparat. Läs denna manual och spara den för kommande behov. Denna manual är enligt upphovsrätten egendom av Scanvarm Oy Ab. Kopiering, publicering och användning utan tillståelse är förbjudet.





Bruksanvisning

Klimatanläggning, Split-modell

Modell: Bora 35-A/2

Innehåll

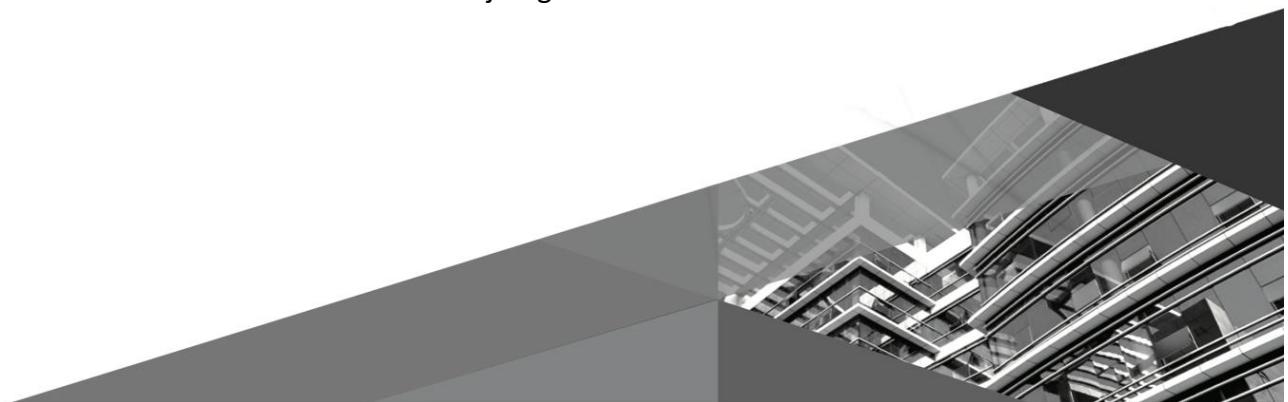
SÄKERHETSÅTGÄRDER	5
INSTALLATION	6
INSTALLATION AV INOMHUSENHETEN	9
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	13
FELSÖKNINGSIDIAGRAM.....	15
DELARNAS NAMN	17
FJÄRRKONTROLLENS TANGENTER OCH DISPLAYENS SYMBOLER	18
KONTROLLERA EFTER INSTALLATION	22
UPPGIFTER OM KÖLDMEDIERÖRET	22

Tack att du valde vår produkt.

Läs den här handboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida behov.
Om du har tappat bort handboken kan du kontakta din lokala representant eller besöka
www.scanmont.se för att få en elektronisk kopia.

OBS:

Produktens faktiska utseende kan skilja sig från illustrationerna.



Symbolförklaring

 **VARNING** Fara som kan orsaka allvarliga skador eller livsfara.

 **AKTA** Fara som kan orsaka personskador eller egendomsskador.

 **OBS** Viktig information som hjälper att undvika materiella skador.

Undantagsklausul

Tillverkaren ansvarar inte för person- och materialskador i följande fall.

1. Apparaten skadas som följd av fel användning
2. Apparaten har modifierats, ändrats eller använts med felaktig utrustning
3. Frätande gas har konstaterats ha orsakat skadan
4. Felaktig hantering under transport har konstaterats ha orsakat produktskadan
5. Apparaten har använts eller reparerats mot bruksanvisningens råd
6. Användning av icke auktoriserade delar har konstaterats ha orsakat produktskadan
7. Skadorna har orsakats av exceptionella väderförhållanden, fel användningsmiljö eller force majeure

Ifall apparaten är i behov av installation, flyttande eller service, kontakta återförsäljaren eller en professionell montör. Endast en auktoriserad montör får installera, flytta eller serva apparaten. Annars kan materialskador, personskador eller till och med dödsfall uppstå.

I händelse av köldmedieläckage eller om köldmediet måste tömmas under installation, underhåll eller demontering ska detta göras av en auktoriserad montör i enlighet med lokala föreskrifter och bestämmelser.

Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) vars förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt är nedsatt pga. fysiska, psykiska, kognitiva eller övriga problem.

Apparaten får heller ej användas av personer som inte innehavar tillräcklig kunskap att använda apparaten. Tidigare nämnda personer kan använda apparaten under uppsyn av en ansvarsfull vuxen. Övervaka barn, de får inte leka med apparaten.

Köldmedium

 Apparaten innehåller antändlig gas R32.	 Läs installationsanvisningarna före installation.
 Läs instruktionerna före bruk.	 Läs serviceråden före reparation.

- För att klimatanläggningen skall fungera cirkulerar det köldmedium i systemet. Köldmediet är R32. Köldmediet är antändligt och luftfritt, det kan vid vissa förhållanden vara explosionsfarligt. Köldmediet tänds dock endast av eld, det är inte väldigt lättantändligt.
- Jämfört med traditionella köldmedium är R32 icke förorenande och skadar inte ozonlagret. Dess påverkan på växthuseffekten är även mindre. R32 har väldigt bra termodynamiska egenskaper och därmed är dess energieffektivitet väldigt hög. Apparater som använder sig av detta köldmedium behöver en mindre mängd köldmedium.

VARNING:

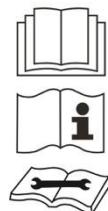
Använd inte andra påskyndande metoder för avfrostning eller rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Ifall apparaten kräver reparation, kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad fackman. Reparationer som utförs av en icke auktoriserad person kan vara farliga. Apparaten skall lagras på ett ställe där det inte finns aktiva antändningskällor som t.ex. öppen eld eller gasdrivna apparater.

Köldmedierören får inte punkteras eller brännas.

Apparaten får installeras och användas i utrymmen vars golvareal är större än Xm². (Se tabell a, Säkerhetsråd för antändligt köldmedium).

Apparaten är fyllt med antändlig R32 gas. Följ noga tillverkarens råd ifall apparaten repareras. Observera att köldmedier är doftfria.

Läs alla råden.



Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) vars förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt är nedsatt pga. fysiska, psykiska, kognitiva eller övriga problem. Apparaten får heller ej användas av personer som inte innehavar tillräcklig kunskap att använda apparaten. Tidigare nämnda personer kan använda apparaten under uppsyn av en ansvarsfull vuxen. Övervaka barn, de får inte leka med apparaten.

- 1) Radioapparaten fungerar inom frekvensområdet: 2400 MHz-2483,5 MHz
- 2) Radioapparatens största sändningsfrekvens inom frekvensområdet: 20 dBm

R32: 675



Produkten får inte slängas som osorterat kommunalt avfall inom EU-området. Hindra potentiella miljöskador och risker för människors hälsa från okontrollerad avfallshantering och återvinn apparaten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material. Om du vill återvinna din begagnade apparat kan du lämna in den på en återvinningscentral eller kontakta din återförsäljare. Säljaren kan ordna miljövänlig återvinning av denna utrustning.

Ifall apparaten är i behov av installation, flyttande eller service, kontakta återförsäljaren eller en professionell montör. Endast en godkänd montör får installera, flytta eller serva apparaten. Annars kan materialskador, personskador eller till och med dödsfall uppstå.

Säkerhetsråd för lindrigt antändliga köldmedia

Professionella krav på installatören

- Alla personer som arbetar med klimatanläggningssystemet skall ha ikraftvarande lov som utfärdats av korrekt instans, samt branschgodkänd yrkeskunskap för att utföra service på apparaten. Ifall andra reparatörer behövs för reparation och service, bör dessa övervakas av en person som har lov att hantera antändligt köldmedia.
- Apparaten får repareras endast på ett sätt som tillverkaren godkänner.

Installation

- Inomhusenheten installeras i ett rum vars golvareal är större än minsta kravet. Minsta kravet står på inomhusenhetens namnplåt eller i följande tabell a.
- Köldmedierören får varken brännas eller borras.
- Efter installation skall ett läckagetest utföras.

Tabell a – rummets minsta areal (m²)

Rummets minsta areal m ²	Köldmedium (kg)	≤1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5
	Golvinstallation	/	14.5	16.8	19.3	22	24.8	27.8	31	34.3	37.8	41.5	45.4	49.4	53.6
	Fönsterinstallation	/	5.2	6.1	7	7.9	8.9	10	11.2	12.4	13.6	15	16.3	17.8	19.3
	Vägginstallation	/	1.6	1.9	2.1	2.4	2.8	3.1	3.4	3.8	4.2	4.6	5	5.5	6
	Takinstallation	/	1.1	1.3	1.4	1.6	1.8	2.1	2.3	2.6	2.8	3.1	3.4	3.7	4

Service

- Kontrollera att serviceplatsen eller installationsrummet uppfyller kraven på namnplåten. Service av inomhusenheten får endast utföras i sådana utrymmen som fyller namnplåtens krav.
- Kontrollera att serviceplatsens ventilation är tillräcklig. Ventilationen skall vara god under hela serviceprocessen.
- Kontrollera att det på serviceplatsen inte finns lågor eller eldkällor. Öppna eldar får inte tändas på serviceplatsen, och skyltar med rökningsförbud skall sättas upp.
- Kontrollera att inomhusenhetens markeringar kan läsas. Byt ut oklara eller skadade markeringar och dekaler.

Svetsande

Ifall man är tvungen att skära eller svetsa köldmediesystemets rör vid service, följ dessa råd:

- a. Stäng av enheten och bryt el-matningen.
- b. Avlägsna köldmediet.
- c. Utför vakuumeringen.
- d. Rengör med N₂-gas.
- e. Skär eller svetsa.
- f. Flytta apparaten till serviceplatsen för svetsning.
 - Köldmediet samlas upp i en behållare som är avsedd för detta ändamål.
 - Säkra att det inte finns öppen eld kring vakumpumpens utlopp samt att utrymmets ventilation är tillräcklig.

Påfyllning av köldmedia

- Använd påfyllningsapparatur som är avsedd för köldmediet R32. Säkra att olika ämnen inte blandas.
- Köldmediebehållaren skall vara i upprätt ställning under påfyllning.
- Fäst köldmediets dekal på systemet efter påfyllning.
- Fyll inte på för mycket.
- Efter påfyllning skall ett läckagetest utföras före testbruk.

Säkerhetsråd gällande transport och lagring

- Använd detektor för brinnande gaser innan du öppnar förpackningen.
- Ingen öppen eld eller tobaksrökning.

- Följ lokala lagar och bestämmelser.

Säkerhetsåtgärder



Installation

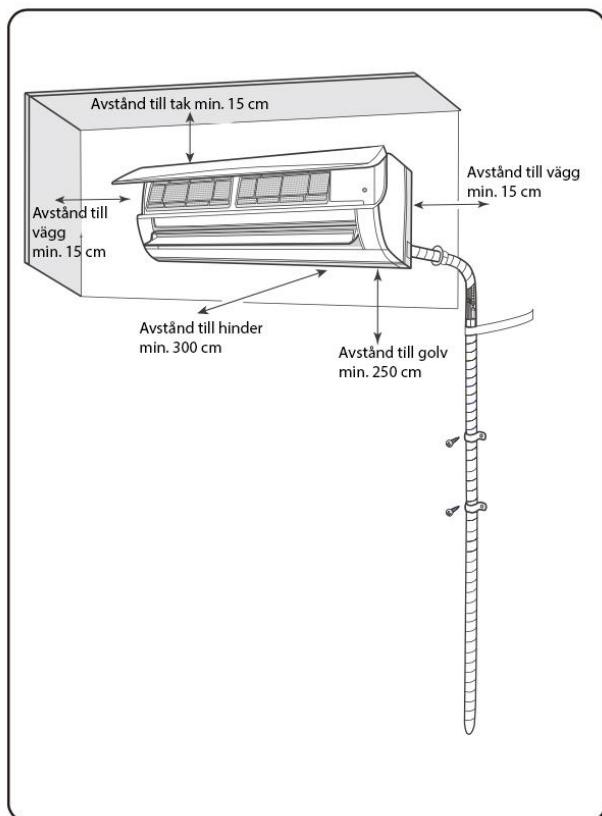
- Undvik person- och materialskador: endast en auktoriserad montör får utföra installationen
- Följ lokala säkerhetsbestämmelser angående installation
- Använd strömmatningskrets och jordfelsbrytare som är i enlighet med lokala säkerhetsföreskrifter
- Endast en elektriker får utföra elanslutningarna för inomhus- och utomhusenheterna
- Bryt strömtillförselet före el- och installationsarbeten
- Säkra att strömmatningen motsvarar apparatens effektkrav. Ostabil eltillförsel eller fel kabelanslutning kan orsaka funktionsproblem
- Jordningsmotståndet skall följa nationella bestämmelser
- Apparaten skall jordas omsorgsfullt. Felaktig jordning kan orsaka elstöt
- Koppla inte på strömmen innan du utfört installationsarbetet
- Installera en jordfelsbrytare för att hindra funktionsstörningar
- Till fast kabelanslutning kopplas en flerpolig säkerhetsbrytare vars spetsgap är minst 3 mm för alla ledare
- När du installerar brytaren, kontrollera dess effekt från tabellen. Jordfelsbrytaren skall vara utrustad med temperatur- och magnetutlösning för att kunna skydda mot både överhettning och kortslutningar
- Tillverkaren förser apparaten med installations- och bruksanvisningar
- Välj en plats som är oåtkomlig för barn och djur och som är på avstånd från växter. Du kan vid behov sätta upp ett staket kring apparaten för att garantera säkerheten
- Inomhusenheten skall alltid installeras på en vägg
- Använd korrekt elkabel
- Ifall elkabeln är för kort skall du inte själv förlänga den, kontakta en installatör
- Apparaten skall installeras så, att eluttaget alltid kan nås
- Ifall apparaten inte har en stickpropp skall en säkerhetsbrytare installeras
- Apparatens gulgröna kabel är jordningskabeln, den får inte användas för andra ändamål
- Detta är en elapparat av skyddsklass I. Den skall jordas omsorgsfullt av ett proffs med en egen jordningsapparat. Säkra att jordningen alltid fungerar effektivt, annars kan elstötar orsakas
- Kylkretsens kopparrör blir väldigt hett, kabeln mellan enheterna skall dras avskilt från kopparröret

Användning och service

- Apparaten kan under uppsyn av en ansvarsfull vuxen användas av barn som fyllt 8 år samt personer med nedsatt förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt. Användarna skall instrueras om korrekt användningssätt och de skall förstå riskerna som hör ihop med användandet
- Barn får inte leka med apparaten
- Barn får inte rengöra apparaten eller utföra service utan uppsyn

- En skadad elkabel skall bytas av ett proffs
- Använd inte skarvsladd, risk för eldsvåda
- Koppla apparaten ur eluttaget före rengöring, risk för elstöt
- Tvätta inte apparaten med vatten, risk för elstöt
- Spruta inte vatten in i apparaten, risk för elstöt och apparatskada
- Försök inte reparera apparaten själv. Detta medför en risk för elstötar och materiella skador. Kontakta din återförsäljare ifall apparaten kräver service
- Rör inte vid filtrets vassa kanter efter lossande
- Ställ inte fingrar eller föremål in i apparatens inlopp och utlopp. Detta kan orsaka personskador och materiella skador
- Vät inte ner fjärrkontrollen, den kan skadas
- Torka inte filtret med eld eller hårtork, risk för eldsvåda och deformation
- Täck inte luftinlopp eller utlopp. Detta kan störa apparatens funktion
- Stig inte på utomhusenhетens lock, och ställ inga tunga föremål på det
- Ifall följande problem uppstår, släck apparaten omedelbart och kontakta återförsäljaren eller en elektriker:
 - Kabeln överhettas eller skadas
 - Onormalt ljud hörs under bruk
 - Skyddsbrytaren löser upprepigt
 - Apparaten luktar rök
 - Inomhusenheten läcker

Installation



Säkra säker installation och användning genom att observera följande punkter:



VARNING

- **När enheten installeras eller flyttas till ett nytt ställe, säkra att inga främmande ämnen kommer in i köldmediekretsen.** Ifall det kommer in ett främmande ämne i köldmediekretsen kan detta leda till ökat tryck eller kompressorskador och därmed personskador.
- **När apparaten installeras eller flyttas till ett annat ställe får den inte fyllas på med köldmedia som inte rekommenderas på namnplåten.** Annars kan onormal funktion, fel användning, mekaniska problem eller till och med allvarliga skador ske.
- **När köldmediet tas tillvara vid flytt eller reparation skall man säkra att apparaten fungerar i nerkylningsläget.** Stäng sedan helt högtryckssidans ventil (vätskeventil) efter ungefär 30-40 sekunder stäng lågtryckssidans ventil (gasventil), stäng apparaten genast och koppla av strömtillförsern. **Observera att tillvaratagandet av köldmediet inte får ta mer än en minut.** Ifall tillvaratagandet räcker för länge kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Säkra att både vätske- och gasventilerna är fast under tillvaratagandet och att apparaten är lossad från strömtillförsern innan köldmedierören lossas.** Ifall kompressorn börjar gå medan stängningsventilen är öppen och köldmedieröret inte ännu är fastsatt kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Säkra vid installation att köldmedieröret är omsorgsfullt fastsatt innan kompressorn startar.** Ifall kompressorn börjar gå medan stängningsventilen är öppen och köldmedieröret inte ännu är fastsatt kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Installera inte enheten på en plats där det kan läcka frätande eller brinnande gaser.** Ifall gas läcker nära enheten kan detta leda till explosioner och andra olyckor.
- **Använd inte skarvsladdar vid elanslutningar.** **Kontakta din återförsäljare ifall matningskabeln är för kort.** Dåliga anslutningar kan orsaka elstötar eller eldsvådor.
- **Använd rekommenderade kablar mellan inomhus- och utomhusenheterna.** **Fäst kablarna omsorgsfullt så att anslutningarna inte utsätts för drag.** För små kablar, dåliga anslutningar och slarviga kopplingar kan orsaka elstötar och eldsvådor.

Installationsverktyg

1 Vattenpass	7 Skiftnyckel	13 Insexnyckel
2 Skruvmejsel	8 Rörkapare	14 Måttband
3 Slagborrmaskin	9 Läckagedetektor	
4 Borrskär	10 Vakuumpump	
5 Flänsverktyg	11 Tryckmätare	
6 Momentnyckel	12 Universalmätare	

Obs:

- Installationen får endast utföras av ett installationsbolag som innehavar de tillstånd som krävs
- Använd inte opassliga kablar

Val av installationsplats

Grundläggande krav

Om enheten installeras på någon av följande platser kan funktionsstörningar uppstå. Om enheten måste installeras på en sådan plats, kontakta återförsäljaren.

1. En plats där det finns kraftiga värmekällor, ångor, lättantändlig eller explosiv gas eller ämnen som avdunstar i luften.
2. En plats där det finns högspänningsanläggningar (såsom en svetsanläggning, medicinsk utrustning).
3. En plats där det finns oljeångor i luften.
4. En plats där det finns svavel gas.
5. Andra platser där det råder exceptionella förhållanden.
6. Använd inte enheten alldeles intill ett tvätteri.
7. Installera inte enheten på ett ostabilt eller mobilt underlag.

Inomhusenhet

1. Det får inte finnas några hinder i närheten av luftintaget.
2. Välj en plats där kondensvatten lätt kan rinna bort och där enheten inte stör andra människor.
3. Välj en plats där det är lätt att göra anslutningar till utomhusenheten och som är nära ett eluttag.
4. Välj en plats som barn inte kan nå.
5. Installationsplatsen måste hålla för inomhusenhetens vikt och får inte förstärka driftljuden eller vibrationerna.
6. Enheten måste installeras 2.5 meter över golvet.
7. Installera inte inomhusenheten direkt ovanför en elektrisk apparat.
8. Sträva efter att installera enheten långt ifrån fluorescerande lampor.

Krav på elanslutningar

Säkerhetsåtgärder

1. Vid installation av enheten måste säkerhetsbestämmelserna för elanslutningar följas.
2. Använd en jordfelsbrytare i enlighet med lokala säkerhetsbestämmelser.
3. Säkerställ att strömförsörjningen uppfyller klimatanläggningens krav. Instabil strömförsörjning eller felaktiga elektriska anslutningar kan förorsaka funktionsstörningar. Installera lämpliga matningskablar innan klimatanläggningen tas i bruk.
4. Koppla stickkontakten fas, nolledning och jordledning omsorgsfullt.
5. Säkerställ att strömförsörjningen är frånkopplad innan några elarbeten inleds. Ifall apparaten har en stickpropp, skall eluttaget kunna nås obehindrat efter installation
6. Koppla inte på strömmen innan elarbetena har avslutats.
7. Om matningskabeln skadas måste den bytas ut av en kvalificerad montör för att undvika farliga situationer.
8. Köldmediekretsen har hög temperatur. Dra därför ledningen mellan enheterna en bit ifrån kopparröret.
9. Enheten skall installeras enligt nationella föreskrifter för elinstallationer.

Jordningskrav

1. Klimatanläggningen är en elektrisk produkt i skyddsklass I. Den måste jordas korrekt med en egen jordledning som installeras av en kvalificerad montör. Säkerställ att enheten alltid är effektivt jordad, annars kan följen bli elchocker.
2. Klimatanläggningens gul-gröna kabel är jordledningen, som inte får användas för andra syften.
3. Jordmotståndet skall uppfylla nationella elanslutningsföreskrifter.
4. Enheten måste installeras så att stickkontakten alltid är fritt tillgänglig.
5. Vid de fasta ledningarna monteras en säkerhetsbrytare vars spetsgap är minst 3 mm och som bryter strömmen till alla ledningar.

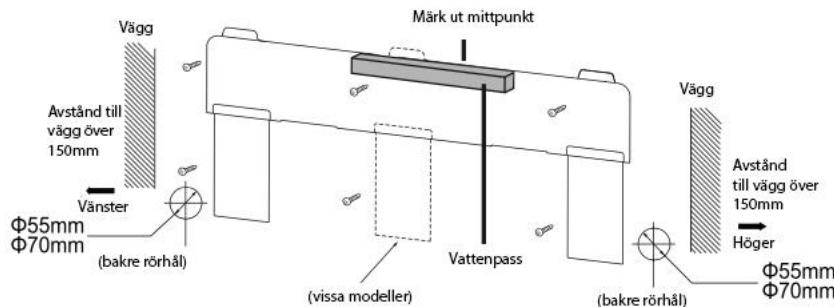
Installation av inomhusenheten

Fas ett: Val av installationsplats

Rekommendera en installationsplats för kunden och be om kundens godkännande.

Fas två: Fäst monteringsskivan på väggen

1. Fäst monteringsplåten på väggen; justera den i vågrätt läge med hjälp av ett vattenpass och märk ut skruvarnas fästpunkter på väggen.
2. Borra hål för fästsprövarna i väggen med en borrmaskin (borrskäret ska ha samma storlek som fästpluggarna av plast) och placera sedan pluggarna i hålen.
3. Fäst monteringsplåten i väggen med gängskruvar och kontrollera därefter att monteringsplåten sitter fast ordentligt genom att dra i den. Om en fästplugg sitter löst, borra ett nytt hål i närheten.



Fas tre: Borra hål för rören

1. Välj genomföringshål för rören enligt rörens riktning. Genomföringshålet skall placeras en bit nedanför monteringsplåten. Se bild nedan.

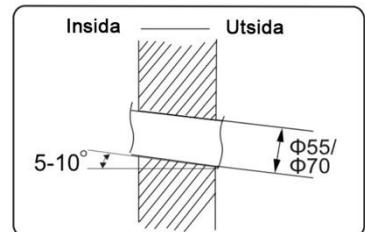
Obs:

- Monteringsplåtbilden är riktgivande. Använd fysisk produkt som referens.
 - Använd fysisk produkt som referens när du definierar skruvarnas mängd och läge.
2. När installationen är färdig, dra för hand i installationsskivan för att säkra att den sitter fast. Skruvorna skall vara jämnt spända.

- Borra en genomföring med en diameter på $\Phi 55\text{mm}$ eller $\Phi 70\text{mm}$ på den valda platsen. För att avledningsvattnet skall rinna jämnt bör röröppningen i väggen luta en aning nedåt (5–10°) och utåt.

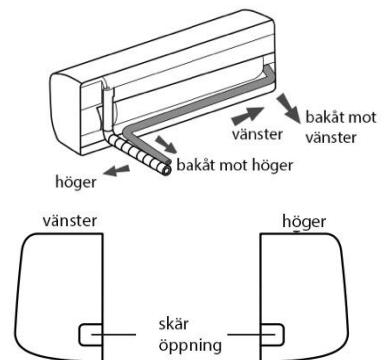
Obs.

- När du borrar hål ska du förhindra att damm bildas och vidta andra nödvändiga säkerhetsåtgärder.



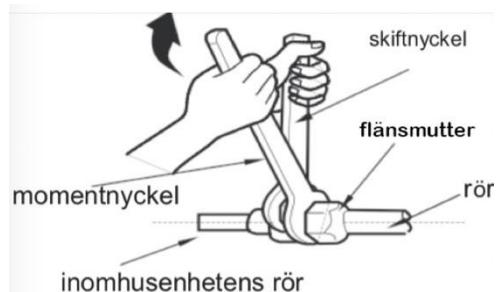
Fas fyra: Utloppsrör

- Röret kan ledas ut mot höger, bakåt mot höger, mot vänster eller bakåt mot vänster.
- Om röret leds ut mot vänster eller höger, ska du göra en öppning i den nedre plåten.



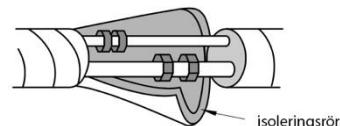
Fas fem: Anslut inomhusenhetens rör

- Anpassa rörkopplingen till den motsvarande röröppningen.
- Spänn först flänsmuttern för hand.
- Justerar vridmomentet enligt följande tabell. Placera en skiftnyckel kring rörkopplingen och en momentnyckel kring flänsmuttern. Spänn flänsmuttern med momentnyckeln.



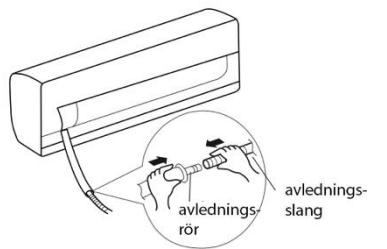
Flänsmutter	Vridmoment (Nm)
1/4"	15-20
3/8"	30-40
1/2"	45-55
5/8"	60-65
3/4"	70-75

- Täck inomhusenhetens rör och kopplingsrörets koppling med ett isoleringsrör och därefter med tejp.

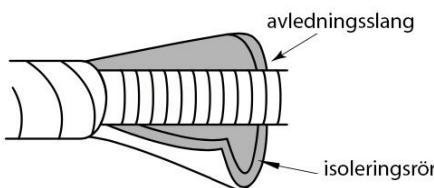
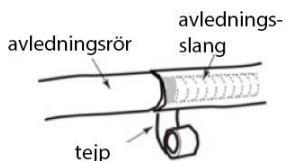


Fas sex: installera vattenavledningsslangen

- Anslut vattenavledningslansen för kondensvattnet till inomhusenhetens vattenavledningsrör.



2. Tejpa kopplingen.



OBS:

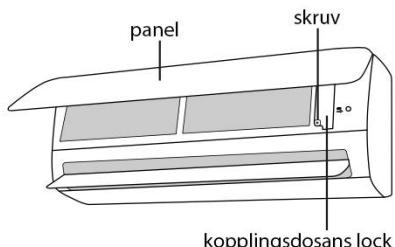
- Montera ett isoleringsrör runt inomhusenhetens vattenavledningssläng för att förhindra kondensation.
- Fästpluggarna ingår inte i leveransen.

Fas sju: Anslut inomhusenheten

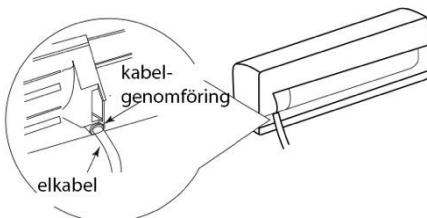
OBS:

- Endast en elektriker får utföra anslutningarna för inomhus- och utomhusenheterna.
- Ifall matningskabeln är för kort, kontakta återförsäljaren. Förläng inte matningskabeln själv.
- Ifall klimatanläggningen har en stickpropp skall den kunna nås efter installation.
- Ifall klimatanläggningen inte har en stickpropp skall man till strömtillförseln installera en säkerhetsbrytare. Till den fasta kabelanslutningen installeras en flerpolig säkerhetsbrytare vars spetsgap är minst 3 mm i alla ledare.

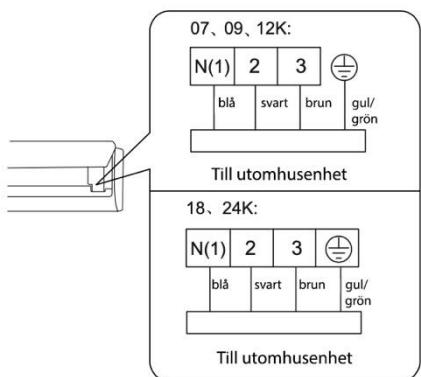
1. Öppna panelen, lösgör kopplingsdosans skruv och avlägsna locket.



2. Dra matningskabeln genom genomföringen i inomhusenhetens bakre del och dra ut den på framsidan.



3. Lossa dragavlastningen; koppla matningskabeln enligt kopplingssplintens färg; spänna skruven och fäst matningskabeln med dragavlastningen.

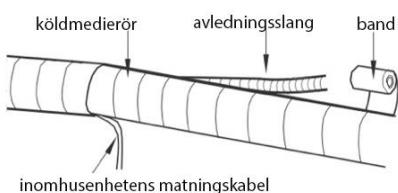
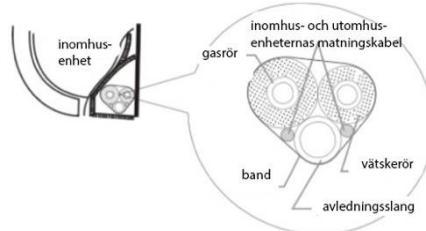


Obs. Kopplingsplinten är riktgivande, använd fysisk produkt som referens.

4. Sätt tillbaka kopplingsdosans lock och spänna skruven.
5. Stäng enhetens panel.

Fas åtta: Bind röret

1. Bind köldmedieröret, matningskabeln och vattenavledningsslangen med ett band.
2. Lämna en liten installationsmarginal i vattenavledningsslangen och matningskabelns längd när du binder dem. När du har bundit till en viss position, separera inomhusenhetens matningskabel och sedan vattenavledningsslangen.



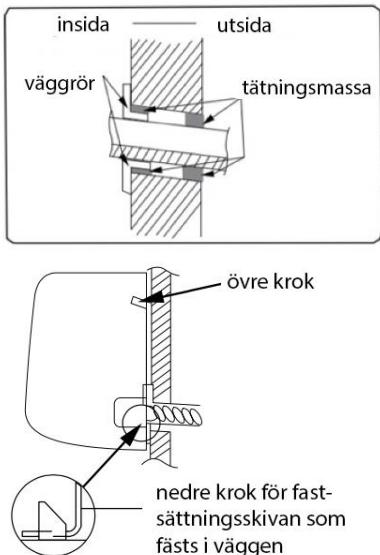
3. Bind dem jämnt.
4. Vätskeröret och gasröret binds separat i slutet.

OBS:

- Matningskabeln och ledningen mellan enheterna får inte dras i kors eller vridas.
- Vattenavledningsslangen skall bindas till den nedre delen.

Fas nio: Montera inomhusenheten på väggen

1. För in de bundna rören i genomföringsrören i väggen och dra dem genom öppningen.
2. Häng upp inomhusenheten på monteringsskivan som har fästs på väggen.
3. Isolera öppningen mellan rören och väggen med tätningsmassa.
4. Fäst väggröret.
5. Kontrollera att inomhusenheten har monterats stadigt och att den sitter fast i väggen.



OBS:

- Bøj inte vattenavledningsslangen för mycket. Då kan den täppas till.

Rengöring och underhåll



VARNING!

- Släck klimatanläggningen och bryt strömtillförseln före apparaten rengörs för att hindra elstötar.
- Tvätta inte apparaten med vatten, detta kan orsaka elstötar.
- Använd inte avdunstade vätskor vid rengöring.
- Rengör inte apparaten med starka kemikalier och spruta inte vatten på den. Plastdelarna kan skadas och en elstöt kan orsakas.

Rengöring av inomhusenhetens ytor

När inomhusenhetens yta är smutsig rekommenderas det att man rengör den med en mjuk trasa som är lätt fuktad.

OBS:

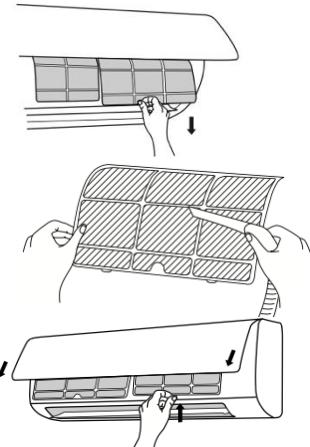
- Lossa inte panelen för rengöring

Rengöring av filtret

1. Öppna panelen. Öppna panelen till vinkelns som bilden visar.



2. Lossa filtret. Lossa filtret enligt bilden.



3. Rengör filtret. Rengör filtret med vatten eller dammsugare. Ifall filtret är väldigt smutsigt kan man använda varmt vatten (max 45 °C). Torka filtret på skuggigt ställe.

4. Installera filtret. Installera filtret och stäng panelen väl.



VARNING!

- Luftfiltret skall rengöras med tre månaders mellanrum, ifall utrymmet är väldigt dammigt skall rengörandet utföras oftare.
- När filtret är loss rör inte vid vassa kanter, det kan orsaka person- eller materialskador.
- Torka inte filtret med eld eller hårtork, det kan deformeras eller brinna.

OBS: Kontrollera före säsongstart

1. Kontrollera att luftintag och luftutlopp inte är blockerade
2. Kontrollera jordfelsbrytaren, stickproppen och eluttaget, dessa skall vara i gott skick
3. Kontrollera att filtret är rent
4. Kontrollera att utomhusenhets monteringsställning inte är skadad eller väldigt rostig. Kontakta återförsäljaren ifall ställningen är i dåligt skick
5. Kontrollera att vattenurledningsslangen inte är skadad

OBS: Kontrollera efter användningssäsongen

1. Koppla av strömmen
2. Rengör filtret samt inomhusenhets panel
3. Kontrollera att utomhusenhets monteringsställning inte är skadad eller väldigt rostig. Kontakta återförsäljaren ifall ställningen är i dåligt skick

Återvinningsinformation

1. Förpackningsmaterialet kan mestadels återvinnas. Sortera rätt
2. Kontakta återförsäljaren eller en återvinningsplats ifall apparaten måste kasseras

Felkoder

- Då klimatanläggningen fungerar onormalt blinkar inomhusenhets temperaturdisplay och anger motsvarande felkod. Ur denna tabell kan du läsa kodens betydelse.

Felkod	Förklaring
U8, H6, H3, E1, E5, E6, E8	Felet kan avlägsnas efter omstart av enheten. Ifall felet inte avlägsnas, kontakta service.
C5, F0, F1, F2	Kontakta service.

Obs: Ifall någon annan felkod visas på displayen, kontakta service.

Felsökningsdiagram

Kontrollera punkterna nedan innan du kontaktar service. Ifall dessa råd inte löser problemet skall du kontakta återförsäljaren eller en reparatör.

Problem	Kontrollera	Lösning
Inomhusenheten tar inte emot fjärrkontrollens signal eller fjärrkontrolldelen fungerar inte	Orsakar något mycket störningar (statisk elektricitet, spänning)	Lossa stickproppen, vänta tre minuter och starta enheten igen
	Är fjärrkontrollen inom signalmottagningsområdet	Signalmottagningsområdet är ca 5 m
	Hindrar något signalen	Avlägsna hindret
	Riktas fjärrkontrollen mot mottagaren	Välj rätt vinkel och peka mot mottagaren
	Är fjärrkontrollens display suddig eller mörklagd	Kontrollera batterierna, byt vid behov
	Är fjärrkontrollens display mörklagd	Är fjärrkontrollen skadad, byt ut vid behov
	Finns det lysrör i rummet	För fjärrkontrollen närmare mottagaren. Släck lysrören

Inomhusenheten blåser inte luft	Är inomhusenhetens intag eller utlopp tillämppta	Avlägsna föremålet
	Värmer enheten rummet till inställningstemperatur	Efter att inställningstemperaturen nåtts slår slocknar utblåset
	Har värmefunktionen just startats	För att inte blåsa kall luft startar fläkten efter några minuter, detta är normalt i värmeläget

Klimatanläggningen fungerar inte	Finns det strömmatningsproblem	Vänta att strömmen återställs
	Är stickproppen lös	Anslut stickproppen ordentligt
	Har jordfelsbrytaren aktiverats eller säkringen gått	Be ett proffs att reda ut saken
	Finns det kabelfel	Be ett proffs att reda ut saken
	Har enheten startats igen genast efter avstängning	Vänta tre minuter och försök igen
	Är fjärrkontrollens funktionsinställning felaktig	Ställ in funktionen igen

Ånga kommer ut ur inomhusenhetens utblås	Är rumstemperaturen och fuktigheten hög	Snabb nedkyllning av luften bildar ånga, detta fenomen avlägsnas efter en stund
--	---	---

Inställningstemperaturen kan inte justeras	Överskider ditt temperaturval gränsvärdet	Inställningsområdet är 16-30 °C.
	Fungerar apparaten i läget auto?	I läget auto kan temperaturen inte justeras.

Nedkyllningseffekten (uppvärmingseffekten) är otillräcklig	Är spänningen för låg	Vänta att spänningen återställs
	Är filtret smutsigt	Rengör filtret
	Är inställningstemperaturen inom rätt område	Justerar temperaturen till rätt nivå
	Är en dörr eller ett fönster öppet	Stäng dörren eller fönstret

Apparaten luktar illa	Finns det luktkällor i rummet som t.ex. möbler eller tobaksrök	Avlägsna luktkällan. Rengör filtret.
Apparaten fungerar onormalt	Finns det störningar som t.ex. åska, trådlösa apparater osv.	Koppla strömmen bort och tillbaka, starta apparaten igen
Ljud som påminner om rinnande vatten	Har apparaten just startats eller stängts av	I uppvärmningsläget kan ånga bildas under avfrostning, detta är normalt
Ett knäppande ljud	Har apparaten just startats eller stängts av	Ljudet orsakas av att temperaturskillnaden får delarna att krympa eller/och utvidgas

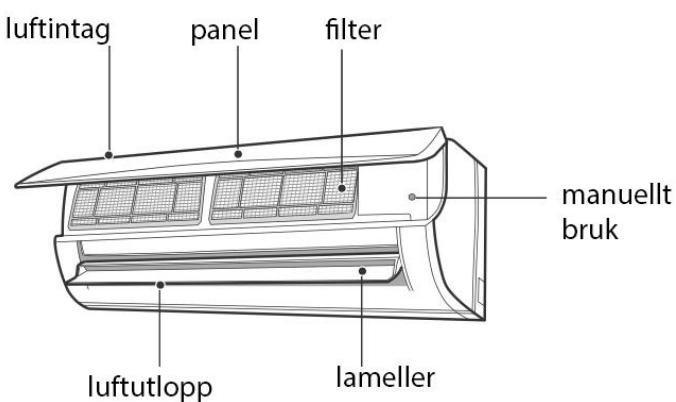


VARNING

- Ifall något av följande felen uppenbaras, släck apparaten och bryt strömtillförseln omedelbart. Kontakta antingen service eller din återförsäljare.
 - Matningskabel överhettas eller skadas
 - Onormalt driftljud under bruk
 - Jordfelsbrytaren aktiveras ofta
 - Du känner doften av rök
 - Inomhusenheten läcker
- Reparera inte apparaten själv, risk för elstöt eller eldsvåda.
- Ifall apparaten används i onormala förhållanden finns det en risk för elstöt eller eldsvåda.

Delarnas namn

Inomhusenhet



Ifall fjärrkontrollen tappas bort eller går sönder, kan du ställa apparaten ON/OFF med hjälp av den manuella ställaren.

Öppna panelen och tryck på manuella ställaren för att släcka apparaten. När apparaten startas med manuella ställaren, startar den i läget auto.

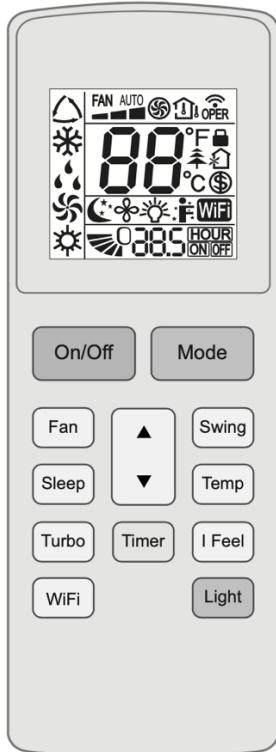
Display

Temperaturindikator	26
Strömindikator	(power icon)

OBS:

- Indikatorernas färger är riktgivande, använd fysisk produkt som referens.
- Din apparats utseende kan avvika från manualens bilder, använd fysisk produkt som referens.

Fjärrkontrollens tangenter och displayens symboler



	I feel
FAN	Inställd fläkthastighet
	Turbo-läge
	Sändningssignal
	Auto-läge
	Kylläge
	Avfuktningsläge
	Fläktningläge
	Värmeläge
	Sleep-läge
	8°C värmeläge
	Health-läge
	Rengöringsläge
	X-fan-funktion
	Inställningstemp.
	Mätt inomhus-temperatur
	Mätt utomhus-temperatur
88	Inställningstemperatur
WiFi	WiFi-funktion
8888	Inställd tid
ONOFF	TIMER ON / TIMER OFF
	Lampa
	Pendelrörelse upp/ned
	Barnspärr

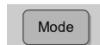
Användning av fjärrkontrollens tangenter

OBS.

- Detta är en universalfjärrkontroll som kan användas med flera olika modeller som innehar olika funktioner. Ifall man på fjärrkontrollen trycker på en funktion som apparaten inte har, behåller fjärrkontrollen föregående inställning.
- Då strömmen kopplas på hörs en ljudsignal. Funktionslampan lyser (PÅ rött ljus). Nu kan apparaten användas med hjälp av fjärrkontrollen.
- Då apparaten är påkopplad och någon knapp på fjärrkontrollen trycks, blinkar märket en gång och apparaten ger en ljudsignal, detta betyder att fjärrkontrollsignalen skickats till klimatanläggningen.



Tryck på denna knapp för att starta eller stänga enheten.



Tryck på denna knapp för att välja önskat funktionsläge i ordningen AUTO, COOL, DRY, FAN och HEAT.



Obs: värmningsfunktionen kan väljas endast på modeller som har uppvärmningsfunktion.



Genom att trycka på denna knapp väljer man fläkthastighet i följande ordning: automatiskt (AUTO), låg (, medelnivå (, hög (.

OBS:

- I DRY-läget används låg fläkthastighet.
- X-FAN -funktionen: När du trycker på fläkthastighetsknappen i 2 sekunders tid i lägena COOL eller DRY, visas märket  och inomhusenhets fläkt fortsätter sin funktion i några minuters tid för att torka inomhusenheten efter avstängning. När man kopplar på strömmen i apparaten är X-FAN som grundinställning ur bruk. X-FAN-funktionen kan inte användas i lägena AUTO, FAN och HEAT. Med denna funktion torkar man fukten från inomhusenhets kondensor efter avstängning med hjälp av fläkten.
- När X-FAN startats: Efter att enheten släcks med ON/OFF knappen roterar inomhusenhets fläkt i ca. 2 minuters tid på låg hastighet. Tryck nu i två sekunders tid på fläkthastighetsknappen ifall du vill stanna fläkten direkt.
- När X-FAN är ur bruk: Hela enheten stannar genast då apparaten släcks med ON/OFF knappen



Tryck på  eller  för att justera temperaturen. I läget auto kan temperaturen inte justeras. Justera tiden med tangenterna  och  i lägena TIMER ON, TIMER OFF.



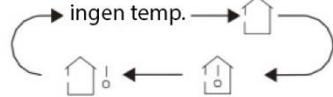
Med denna knapp kan man ställa in och byta vinkel för uppåt/nedåt utblås.



Starta denna funktion i lägena cool eller heat genom att trycka på funktionens knapp. Om du trycker på knappen igen hävs funktionen. Funktionen kan inte användas i lägena FAN, DRY och AUTO.



Genom att trycka på denna knapp kan du välja om displayen visar inställningstemperatur, rumstemperatur eller yttertemperatur. Displayens temperatur väljs cirkulerande:



Obs:

- Visandet av yttertemperatur är inte möjligt för alla modeller. När inomhusenheten mottar signalen  syns inställningstemperaturen på displayen.



I lägen COOL eller HEAT, tryck på denna knapp för att starta snabbkyllning eller snabbvärmning. På fjärrkontrollen visas funktionens symbol . Tryck åter på knappen för att häva läget TURBO, symbolen  försvinner.



Tryck på funktionens knapp för att starta I FEEL -funktionen, på fjärrkontrollens display visas symbolen .

När denna funktion startats mäter fjärrkontrolen konstant rumstemperaturen och sänder den till inomhusenheten som justerar temperaturen på basis av upptäckt temperatur. Tryck på funktionsknappen igen för att släcka I FEEL -funktionen, symbolen  försvinner från displayen. När funktionen används skall fjärrkontrolen ställas nära användaren. Ställ inte fjärrkontrolen nära heta eller kalla föremål för att undvika falska mätresultat. När funktionen tas i bruk skall fjärrkontrolen vara tillräckligt nära inomhusenheten för att signalen skall kunna skickas.



- Tryck på den här knappen i läge ON för att ställa in en tidsinställd avstängning; tryck på den här knappen i läge OFF för att ställa in en tidsinställd start.
- Tryck på knappen en gång och symbolerna HOUR ON (OFF) blinkar på displayen. Tryck samtidigt på knappen "▲" eller "▼" för att justera timerinställningen (tiden ändras snabbt om du håller knappen "▲" eller "▼" intryckt). Tidinställningsområdet är 0,5~24 timmar. Tryck på den här knappen igen för att bekräfta timerinställningen och symbolerna HOUR ON (OFF) slutar att blinika.
Om symbolerna blinkar men du inte har tryckt på timerknappen, kommer timerinställningsläget att raderas efter 5 sekunder. Om timerfunktionen har bekräftats trycker du på den här knappen igen för att avbryta timern.



Tryck på WiFi-tangenten för att ta i bruk funktionen för det trådlösa nätverket. Då funktionen är på syns en WiFi-symbol på fjärrkontrollens display. Tryck på knappen WiFi i 5 sekunders tid om du vill ta funktionen ur bruk.

När apparaten är avstängd, tryck samtidigt på tangenterna MODE och WiFi i en sekunds tid ifall du vill återställa inställningarna för det trådlösa nätverket till fabriksinställningar.

- Denna funktion är inte i bruk på alla modeller.



Tryck på denna knapp för att släcka inomhusenhetens displaylampa. Tryck på knappen igen för att tända belysningen.

Kombinationstangenter

Barnspärr

Håll piltangenterna intryckta samtidigt i 3 sekunders tid för att öppna eller låsa tangentsatsen. Ifall fjärrkontrolen är låst visas symbolen  på displayen. Om någon knapp trycks, blinkar symbolen tre gånger.

Byte av temperaturenhet

När apparaten är i läget OFF, tryck samtidigt på knapparna MODE och ▼ för att byta mellan °C och °F.

Energibesparingsfunktion

I kylläget, tryck samtidigt på "TEMP" och "TIMER" för att starta eller släcka energibesparingsfunktionen. När funktionen är startad, står det på fjärrkontrollen "SE". Ta funktionen ur bruk genom att igen trycka på "TEMP" och "TIMER" samtidigt.

8 °C-värmningsfunktionen

Tryck i värmeläget samtidigt på knapparna "TEMP" och "TIMER" för att starta 8°C värmningsfunktionen. När funktionen är startad visas på skärmen ikonerna "฿" och "8°C". Tryck igen samtidigt på knapparna "TEMP" och "TIMER" för att häva funktionen.

Automatisk rengöringsfunktion

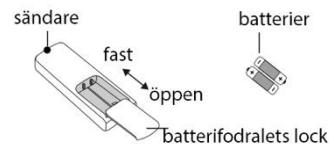
När apparaten är avstängd håller du knapparna "MODE" och "FAN" intryckta samtidigt i 5 sekunder för att slå på eller stänga av den automatiska rengöringsfunktionen. När den automatiska rengöringsfunktionen är aktiverad visas "CL" på inomhusenhets display. Under den automatiska rengöringen av förångaren utför apparaten snabb kylning eller snabb uppvärmning. Det kan förekomma vissa ljud, vilket är ljudet av flytande vätska eller termisk expansion eller kontraktion. Klimatanläggningen kan blåsa kall eller varm luft, vilket är ett normalt fenomen. Se till att rummet är väl ventilerat under rengöringsprocessen så att komforten inte påverkas.

OBS:

- Den automatiska rengöringsfunktionen kan endast fungera vid normal temperatur. Om rummet är dammigt bör du köra funktionen en gång i månaden, annars kan du göra det var tredje månad. När den automatiska rengöringsfunktionen är aktiverad kan du lämna rummet. När den automatiska rengöringen är klar går klimatanläggningen över till standby-läge.
- Den här funktionen är endast tillgänglig på vissa modeller.

Batteribyte

1. Tryck på märket  på batterifodralets lock som i bilden, skuffa loss batterifodralets lock i pilens riktning.
2. Lossa gamla batterierna och installera två nya AAA 1.5V batterier, observera polaritet.
3. Ställ locket på plats.



OBS:

- Rikta fjärrkontrollens signalsändare mot inomhusenhets mottagare då du använder fjärrkontrollen
- Avståndet mellan signalsändare och mottagare bör inte vara större än 8 meter, och det skall inte finnas hinder mellan dem
- Signalen kan störas i utrymmen där det finns trådlösa telefoner eller lysrör, fjärrkontrollen bör vara nära inomhusenheten vid användning
- Byt ut batterierna mot nya identiska vid behov
- Plocka ur batterierna ifall fjärrkontrollen inte används på en längre tid
- Ifall fjärrkontrollens display är suddig eller mörklagd, byt ut batterierna

Kontrollera efter installation

- Kontrollera följande när installationen är utförd.

Kontrollera	Möjlig orsak
Sitter enheten ordentligt fast?	Enheten kan falla, föra oljud eller vingla.
Har köldmediets läckagetest utförts?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Är rörens isolering tillräcklig?	Kan orsaka kondensation och droppande av vatten.
Avleds vattnet ordentligt?	Kan orsaka kondensation och droppande av vatten.
Motsvarar strömförsörjningens spänning det spänningsvärde som anges på enhetens namnplåt?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Har elanslutningarna och rörkopplingarna utförts korrekt?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Har enheten jordats ordentligt?	Kan orsaka jordfel.
Överensstämmer matningskabeln med kraven?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Finns det hinder vid luftintagen eller -utloppen?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Har det damm och spån som uppstod vid installation avlägsnats?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Är köldmediets gas- och vätskeventil helt öppen?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Är rörgenomföringarnas bägge öppningar helt slutna?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.

Provanvändning

1. Förberedelser för provanvändning

- Kunden godkänner installationen av klimatanläggningen.
- Berätta för användaren om de viktigaste aspekterna av klimatanläggningens användning.

2. Provanvändningssätt

- Koppla på strömförsörjningen, tryck på knappen ON/OFF på fjärrkontrollen och starta enheten.
- Använd MODE-knappen för att välja driftläge AUTO, COOL, DRY, FAN och HEAT för att kontrollera att enheten fungerar normalt.
- Om rumstemperaturen är lägre än 16 °C kan klimatanläggningen inte starta i kylläge.

Uppgifter om köldmedieröret

1. Köldmedierörets standardlängd är 5 m.
2. Köldmedierörets minimumslängd är 3 m.
3. Köldmedierörets maximala längd visas i tabellen.

Kyleffekt	Köldmedierörets max längd
5000 Btu/h (1465W)	15
7000 Btu/h (2051W)	15
9000 Btu/h (2637W)	15
12000 Btu/h (3516W)	20
18000 Btu/h (5274W)	25
24000 Btu/h (7032W)	25
28000 Btu/h (8204W)	30
36000 Btu/h (10548W)	30
42000 Btu/h (12306W)	30
48000 Btu/h (14064)	30

4. Om köldmedieröret förlängs måste köldmedium fyllas på och olja tillsättas.

När köldmedieröret förlängs med 10 meter från standardlängden tillsätts 5 ml köldmedieolja för varje 5 meter av köldmedierör.

Räkneformel för påfyllning av köldmedium (utgående från vätskeröret):

(1) Mängden köldmedium = vätskerörets förlängningslängd × mängden köldmedium per meter

(2) Fyll på köldmedium utifrån standardrörets längd enligt värdena i tabellen.

Köldmediets tilläggsmängd per meter är olika beroende på vätskerörets diameter. Se tabell.

**Tabell. Köldmediets tilläggsmängd R32.
Bora 35-A tilläggsmängd efter 5m är 16g/m**

Köldmedierörets diameter mm		Inomhusenhetens justeringsventil	Utomhusenhetens justeringsventil	
Vätskerör	Gasrör	Endast kylande, kylande och värmande (g/m)	Endast kylande (g/m)	Kylande och värmande (g/m)
1/4"	3/8" eller 1/2"	16	12	16
1/4" eller 3/8"	5/8" eller 3/4"	40	12	40
1/2"	3/4" eller 7/8"	80	24	96
5/8"	1" eller 1 1/4"	136	48	96
3/4"	-	200	200	200
7/8"	-	280	280	280

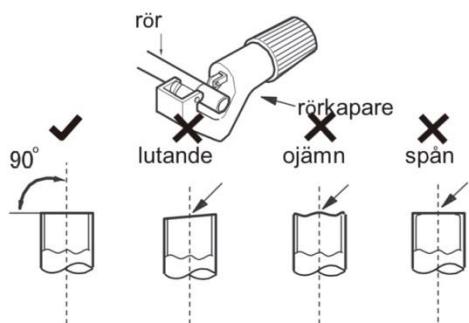
Utvidgande av rörändor

Obs!

En felaktig fläns är den vanligaste orsaken till köldmedieläckage. Utvidga röret i enlighet med följande arbetsfaser:

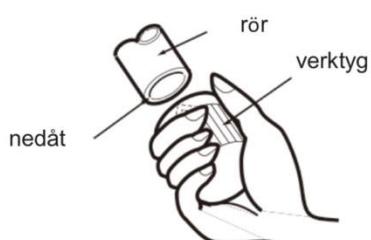
A: Kapa röret

- Räkna ut rörets längd enligt avståndet till inomhusenheten och utomhusenheten
- Kapa röret till önskad längd med en rörkapare.



B: Avlägsna spän.

- Avlägsna spän med ett lämpligt verktyg och förhindra att spän kommer in i röret.



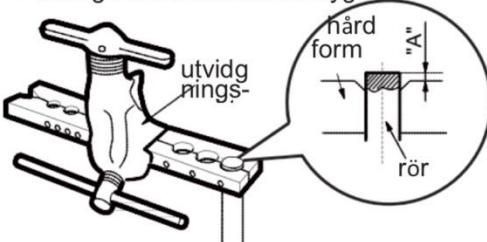
C: Montera ett lämpligt isoleringsrör.
D: Montera flänsmuttern.

- Avlägsna flänsmuttern från inomhusenhetens kopplingsrör och utomhusenhetens ventil; montera muttern på röret.



E: Utvidga rörets ände.

- Utvidga med ett flänsverktyg.



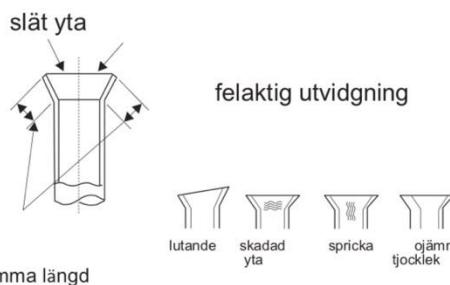
Obs!

- "Måttet "A" är beroende av rörets diameter, se tabellen nedan:

Ytterdiameter (mm)	A (mm)	
	Max.	Min.
Φ6–6,35 (1/4")	1,3	0,7
Φ9,52 (3/8")	1,6	1,0
Φ12–12,7 (1/2")	1,8	1,0
Φ15,8–16 (5/8")	2,4	2,2

F: Kontroll

- Kontrollera kvaliteten på det utvidgade rörets ände. Om du upptäcker brister, utvidga änden på nytt enligt stegen ovan.



OBS

Användningstemperaturområde för endast kylande enheter (yttertemperatur) är: +5°C - +43°C.



Bruksanvisning
Klimatanläggning, Split-modell
Modell: Bora 35-A/2

Innehåll

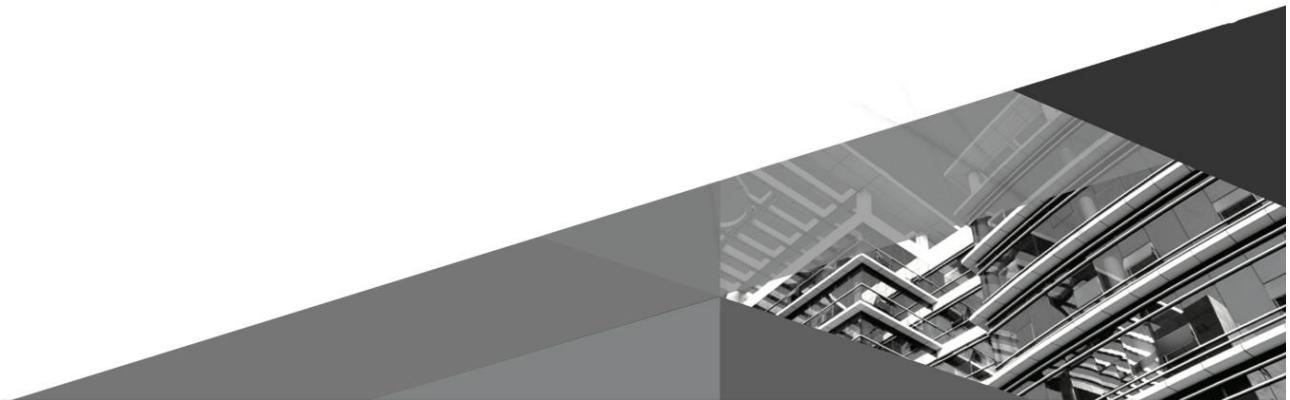
SÄKERHETSÅTGÄRDER	5
DELAR	7
INSTALLATIONSANMÄRKNINGAR	7
INSTALLATION AV UTMOMHUSENHETEN	10
VAKUUMERING.....	13
UPPGIFTER OM KÖLDMEDIERÖRET	15

Tack att du valde vår produkt.

Läs den här handboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida behov.
Om du har tappat bort handboken kan du kontakta din lokala representant eller besöka
www.scanmont.se för att få en elektronisk kopia.

OBS:

Produktens faktiska utseende kan skilja sig från illustrationerna.



Symbolförklaring

	VARNING	Fara som kan orsaka allvarliga skador eller livsfara.
	AKTA	Fara som kan orsaka personskador eller egendomsskador.
	OBS	Viktig information som hjälper att undvika materiella skador.

Undantagsklausul

Tillverkaren ansvarar inte för person- och materialskador i följande fall.

1. Apparaten skadas som följd av fel användning
2. Apparaten har modifierats, ändrats eller använts med felaktig utrustning
3. Frätande gas har konstaterats ha orsakat skadan
4. Felaktig hantering under transport har konstaterats ha orsakat produktskadan
5. Apparaten har använts eller reparerats mot bruksanvisningens råd
6. Användning av icke auktoriserade delar har konstaterats ha orsakat produktskadan
7. Skadorna har orsakats av exceptionella väderförhållanden, fel användningsmiljö eller force majeure

Ifall apparaten är i behov av installation, flyttande eller service, kontakta återförsäljaren eller en professionell montör. Endast en auktoriserad montör får installera, flytta eller serva apparaten. Annars kan materialskador, personskador eller till och med dödsfall uppstå.

I händelse av köldmedieläckage eller om köldmediet måste tömmas under installation, underhåll eller demontering ska detta göras av en fackman i enlighet med lokala föreskrifter och bestämmelser.

Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) vars förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt är nedsatt pga. fysiska, psykiska, kognitiva eller övriga problem.

Apparaten får heller ej användas av personer som inte innehavar tillräcklig kunskap att använda apparaten. Tidigare nämnda personer kan använda apparaten under uppsyn av en ansvarsfull vuxen. Övervaka barn, de får inte leka med apparaten.

Köldmedium

	Apparaten innehåller antändlig gas R32.		Läs installationsanvisningarna före installation.
	Läs instruktionerna före bruk.		Läs serviceråden före reparation.

- För att klimatanläggningen skall fungera cirkulerar det köldmedium i systemet. Köldmediet är R32. Köldmediet är antändligt och luftfritt, det kan vid vissa förhållanden vara explosionsfarligt. Köldmediet tänds dock endast av eld, det är inte väldigt lättantändligt.
- Jämfört med traditionella köldmedium är R32 icke förorenande och skadar inte ozonlagret. Dess påverkan på växthuseffekten är även mindre. R32 har väldigt bra termodynamiska egenskaper och därmed är dess energieffektivitet väldigt hög. Apparater som använder sig av detta köldmedium behöver en mindre mängd köldmedium.

VARNING:

Använd inte andra påskyndande metoder för avfrostning eller rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Ifall apparaten kräver reparation, kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad fackman. Reparationer som utförs av en icke auktoriserad person kan vara farliga. Apparaten skall lagras på ett ställe där det inte finns aktiva antändningskällor som t.ex. öppen eld eller gasdrivna apparater.

Köldmedierönen får inte punkteras eller brännas.

Apparaten får installeras och användas i utrymmen vars golvareal är större än Xm^2 . (Se tabell a, Säkerhetsråd för antändligt köldmedium).

Apparaten är fyllt med antändlig R32 gas. Följ noga tillverkarens råd ifall apparaten repareras. Observera att köldmedier är doftfria.

Läs alla råden.



Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) vars förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt är nedsatt pga. fysiska, psykiska, kognitiva eller övriga problem. Apparaten får heller ej användas av personer som inte innehar tillräcklig kunskap att använda apparaten. Tidigare nämnda personer kan använda apparaten under uppsyn av en ansvarsfull vuxen. Övervaka barn, de får inte leka med apparaten.

R32: 675



Produkten får inte slängas som osorterat kommunalt avfall inom EU-området. Hindra potentiella miljöskador och risker för människors hälsa från okontrollerad avfallshantering och återvinn apparaten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material. Om du vill återvinna din begagnade apparat kan du lämna in den på en återvinningscentral eller kontakta din återförsäljare. Säljaren kan ordna miljövänlig återvinning av denna utrustning.

Ifall apparaten är i behov av installation, flyttande eller service, kontakta återförsäljaren eller en professionell montör. Endast en godkänd montör får installera, flytta eller serva apparaten. Annars kan materialskador, personskador eller till och med dödsfall uppstå.

Säkerhetsråd för lindrigt antändliga köldmedia

Professionella krav på installatören

- Alla personer som arbetar med klimatanläggningssystemet skall ha ikraftvarande lov som utfärdats av korrekt instans, samt branschgodkänd yrkeskunskap för att utföra service på apparaten. Ifall andra reparatörer behövs för reparation och service, bör dessa övervakas av en person som har lov att hantera antändligt köldmedia.
- Apparaten får repareras endast på ett sätt som tillverkaren godkänner.

Installation

- Inomhusenheten installeras i ett rum vars golvareal är större än minsta kravet. Minsta kravet står på inomhusenhetens namnplåt eller i följande tabell a.
- Köldmedierören får varken bränna eller borras.
- Efter installation skall ett läckagetest utföras.

Tabell a – rummets minsta areal (m²)

Rummets minsta areal m ²	Köldmedium (kg)	≤1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5
Golvinstallation	/	14.5	16.8	19.3	22	24.8	27.8	31	34.3	37.8	41.5	45.4	49.4	53.6	
Fönsterinstallation	/	5.2	6.1	7	7.9	8.9	10	11.2	12.4	13.6	15	16.3	17.8	19.3	
Vägginstallation	/	1.6	1.9	2.1	2.4	2.8	3.1	3.4	3.8	4.2	4.6	5	5.5	6	
Takinstallation	/	1.1	1.3	1.4	1.6	1.8	2.1	2.3	2.6	2.8	3.1	3.4	3.7	4	

Service

- Kontrollera att serviceplatsen eller installationsrummet uppfyller kraven på namnplåten. Service av inomhusenheten får endast utföras i sådana utrymmen som fyller namnplåtens krav.
- Kontrollera att serviceplatsens ventilation är tillräcklig. Ventilationen skall vara god under hela serviceprocessen.
- Kontrollera att det på serviceplatsen inte finns lågor eller eldkällor. Öppna eldar får inte tändas på serviceplatsen, och skyltar med rökningsförbud skall sättas upp.
- Kontrollera att inomhusenhetens markeringar kan läsas. Byt ut oklara eller skadade markeringar och dekaler.

Svetsande

Ifall man är tvungen att skära eller svetsa köldmediesystemets rör vid service, fölж dessa råd:

- a. Stäng av enheten och bryt el-matningen.
- b. Avlägsna köldmediet.
- c. Utför vakuumeringen.
- d. Rengör med N₂-gas.
- e. Skär eller svetsa.
- f. Flytta apparaten till serviceplatsen för svetsning.
 - Köldmediet samlas upp i en behållare som är avsedd för detta ändamål.
 - Säkra att det inte finns öppen eld kring vakumpumpens utlopp samt att utrymmets ventilation är tillräcklig.

Påfyllning av köldmedia

- Använd påfyllningsapparatur som är avsedd för köldmediet R32. Säkra att olika ämnen inte blandas.
- Köldmediebehållaren skall vara i upprät ställning under påfyllning.
- Fäst köldmediets dekal på systemet efter påfyllning.
- Fyll inte på för mycket.
- Efter påfyllning skall ett läckagetest utföras före testbruk.

Säkerhetsråd gällande transport och lagring

- Använd detektor för brinnande gaser innan du öppnar förpackningen.
- Ingen öppen eld eller tobaksrökning.
- Följ lokala lagar och bestämmelser.

Säkerhetsåtgärder



VARNING

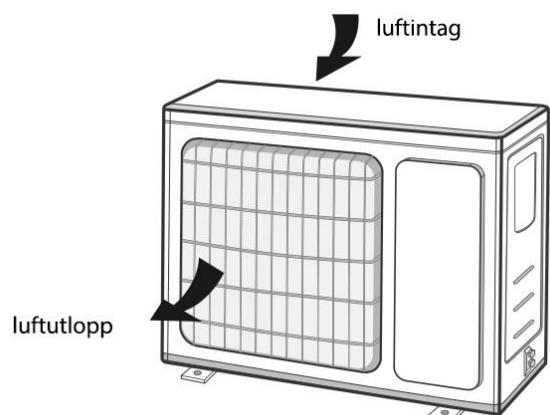
Installation

- Undvik person- och materialskador: endast en auktoriserad montör får utföra installationen
- Följ lokala säkerhetsbestämmelser angående installation
- Använd strömmatningskrets och jordfelsbrytare som är i enlighet med lokala säkerhetsföreskrifter
- Endast en elektriker får utföra elanslutningarna för inomhus- och utomhusenheterna
- Bryt strömtillförselet före el- och installationsarbeten
- Säkra att strömmatningen motsvarar apparatens effektkrav. Ostabil eltillförselet eller fel kabelanslutning kan orsaka funktionsproblem
- Jordningsmotståndet skall följa nationella bestämmelser
- Apparaten skall jordas omsorgsfullt. Felaktig jordning kan orsaka elstöt
- Koppla inte på strömmen innan du utfört installationsarbetet
- Installera en jordfelsbrytare för att hindra funktionsstörningar
- Till fast kabelanslutning kopplas en flerpolig säkerhetsbrytare vars spetsgap är minst 3 mm för alla ledare
- När du installerar brytaren, kontrollera dess effekt från tabellen. Jordfelsbrytaren skall vara utrustad med temperatur- och magnetutlösning för att kunna skydda mot både överhettning och kortslutningar
- Tillverkaren förser apparaten med installations- och bruksanvisningar
- Välj en plats som är oåtkomlig för barn och djur och som är på avstånd från växter. Du kan vid behov sätta upp ett staket kring apparaten för att garantera säkerheten
- Inomhusenheten skall alltid installeras på en vägg
- Använd passlig elkabel
- Ifall elkabeln är för kort skall du inte själv förlänga den, kontakta en installatör
- Apparaten skall installeras så, att eluttaget alltid kan nås
- Ifall apparaten inte har en stickpropp skall en säkerhetsbrytare installeras
- Apparatens gulgröna kabel är jordningskabeln, den får inte användas för andra ändamål
- Detta är en elapparat av skyddsklass I. Den skall jordas omsorgsfullt av ett proffs med en egen jordningsapparat. Säkra att jordningen alltid fungerar effektivt, annars kan elstötar orsakas
- Kylkretsens kopparör blir väldigt hett, kabeln mellan enheterna skall dras avskilt från kopparören

Användning och service

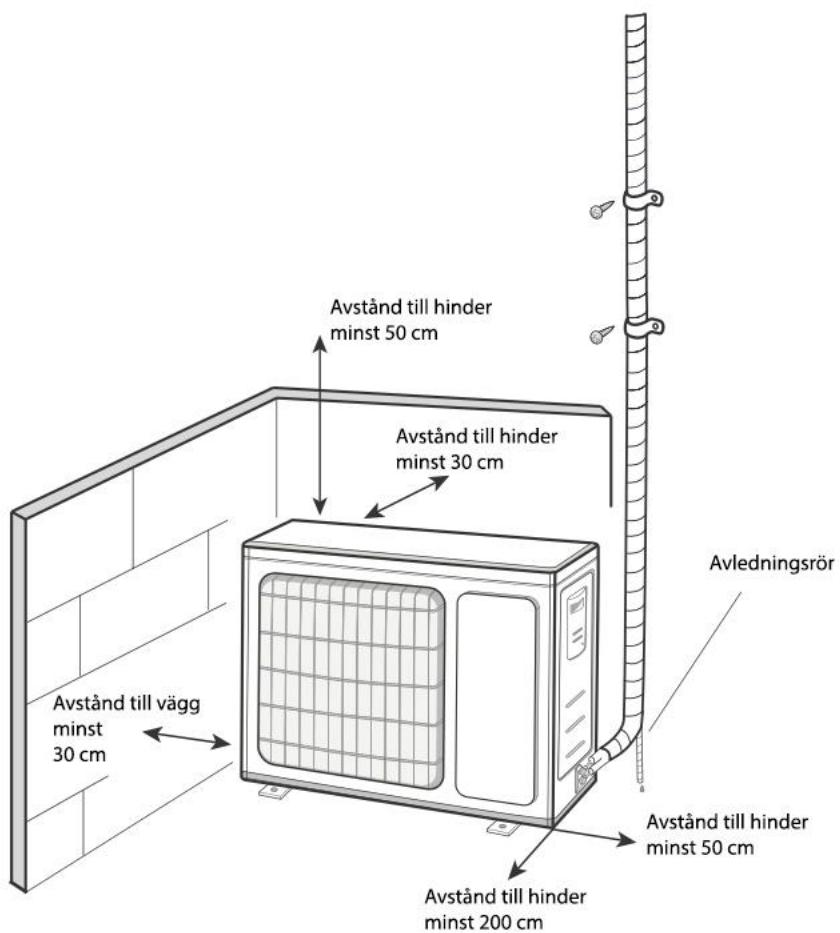
- Apparaten kan under uppsyn av en ansvarsfull vuxen användas av barn som fyllt 8 år samt personer med nedsatt förmåga att använda apparaten på ett säkert sätt. Användarna skall instrueras om korrekt användningssätt och de skall förstå riskerna som hör ihop med användandet
- Barn får inte leka med apparaten
- Barn får inte rengöra apparaten eller utföra service utan uppsyn
- En skadad elkabel skall bytas av ett proffs
- Använd inte skarvsladd, risk för eldsvåda
- Koppla apparaten ur eluttaget före rengöring, risk för elstöt
- Tvätta inte apparaten med vatten, risk för elstöt
- Spruta inte vatten in i apparaten, risk för elstöt och apparatskada
- Försök inte reparera apparaten själv. Detta medför en risk för elstötar och materiella skador. Kontakta din återförsäljare ifall apparaten kräver service
- Rör inte vid filtrets vassa kanter efter lossande
- Ställ inte fingrar eller föremål in i apparatens inlopp och utlopp. Detta kan orsaka personskador och materiella skador
- Vät inte ner fjärrkontrollen, den kan skadas
- Torka inte filtret med eld eller hårtork, risk för eldsvåda och deformation
- Täck inte luftinlopp eller utlopp. Detta kan störa apparatens funktion
- Stig inte på utomhusenhets lock, och ställ inga tunga föremål på det
- Ifall följande problem uppstår, släck apparaten omedelbart och kontakta återförsäljaren eller en elektriker:
 - Kabeln överhettas eller skadas
 - Onormalt ljud hörs under bruk
 - Skyddsbrytaren löser upprepigt
 - Apparaten luktar rök
 - Inomhusenheten läcker

Delar Utomhusenhet



Apparatens utseende kan avvika från illustrationerna, använd verklig apparat som referens.

Installationsanmärkningar



Säkra säker installation och användning genom att observera följande punkter:



VARNING

- **När enheten installeras eller flyttas till ett nytt ställe, säkra att inga främmande ämnen kommer in i köldmediekretsen.** Ifall det kommer in ett främmande ämne i köldmediekretsen kan detta leda till ökat tryck eller kompressorskador och därmed personskador.
- **När apparaten installeras eller flyttas till ett annat ställe får den inte fyllas på med köldmedia som inte rekommenderas på namnplåten.** Annars kan onormal funktion, fel användning, mekaniska problem eller till och med allvarliga skador ske.
- **När köldmediet tas tillvara vid flytt eller reparation skall man säkra att apparaten fungerar i nerkylningsläget.** Stäng sedan helt högtryckssidans ventil (vätskeventil) efter ungefär 30-40 sekunder stäng lågtryckssidans ventil (gasventil), stäng apparaten genast och koppla av strömtillförsern. **Observera att tillvaratagandet av köldmediet inte får ta mer än en minut.** Ifall tillvaratagandet räcker för längre kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Säkra att både vätske- och gasventilerna är fast under tillvaratagandet och att apparaten är lossad från strömtillförsern innan köldmedierören lossas.** Ifall kompressorn börjar gå medan stängningsventilen är öppen och köldmedieröret inte ännu är fastsatt kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Säkra vid installering att köldmedieröret är omsorgsfullt fastsatt innan kompressorn startar.** Ifall kompressorn börjar gå medan stängningsventilen är öppen och köldmedieröret inte ännu är fastsatt kan luft sugas in i köldmediekretsen, detta kan orsaka tryckökning och kompressorskador, och därmed även personskador.
- **Installera inte enheten på en plats där det kan läcka frätande eller brinnande gaser.** Ifall gas läcker nära enheten kan detta leda till explosioner och andra olyckor.
- **Använd inte skarvsladdar vid elanslutningar.** Kontakta din återförsäljare ifall matningskabeln är för kort. Dåliga anslutningar kan orsaka elstötar eller eldsvådor.
- **Använd rekommenderade kablar mellan inomhus- och utomhusenheter.** Fäst kablarna omsorgsfullt så att anslutningarna inte utsätts för drag. För små kablar, dåliga anslutningar och slarviga kopplingar kan orsaka elstötar och eldsvådor.

Installationsverktyg

1 Vattenpass	7 Skiftnyckel	13 Insexnyckel
2 Skruvmejsel	8 Rörkapare	14 Måttband
3 Slagborrmaskin	9 Läckagedetektor	
4 Borrskär	10 Vakuumpump	
5 Flänsverktyg	11 Tryckmätare	
6 Momentnyckel	12 Universalmätare	

Obs:

- Installationen får endast utföras av ett installationsbolag som innehåller de tillstånd som krävs
- Använd inte opassliga kablar

Val av installationsplats

Grundläggande krav

Om enheten installeras på någon av följande platser kan funktionsstörningar uppstå. Om enheten måste installeras på en sådan plats, kontakta återförsäljaren.

1. En plats där det finns kraftiga värmekällor, ångor, lättantändlig eller explosiv gas eller ämnen som avdunstar i luften.
2. En plats där det finns högspänningsanläggningar (såsom en svetsanläggning, medicinsk utrustning).
3. En plats där det finns oljeångor i luften.
4. En plats där det finns svavel gas.
5. Andra platser där det råder exceptionella förhållanden.
6. Använd inte enheten alldelens intill ett tvätteri.
7. Installera inte enheten på ett ostabilt eller mobilt underlag.

Utomhusenhet

1. Välj en plats där utomhusenhetens driftljud eller utblås inte stör grannarna.
2. Installationsplatsen skall vara väl ventilerad, den skall vara torr och utomhusenheten skall inte utsättas för direkt solsken eller hård vind.
3. Installationsplatsen skall tåla utomhusenhetens vikt.
4. Säkra att installationsschemats mått följs på installationsplatsen.
5. Välj en plats som är oåtkomlig för barn och där det inte finns djur eller växter. Vid behov kan du sätta upp ett staket för att garantera säkerheten.

Krav på elanslutningar

1. Vid installation av enheten måste säkerhetsbestämmelserna för elanslutningar följas.
2. Använd en jordfelsbrytare i enlighet med lokala säkerhetsbestämmelser.
3. Säkerställ att strömförsörjningen uppfyller klimatanläggningens krav. Instabil strömförsörjning eller felaktiga elektriska anslutningar kan förorsaka funktionsstörningar. Installera lämpliga matningskablar innan klimatanläggningen tas i bruk.
4. Koppla stickkontakten fas, nolledning och jordledning omsorgsfullt.
5. Säkerställ att strömförsörjningen är främkopplad innan några elarbeten inleds. Ifall apparaten har en stickprop, skall eluttaget kunna nås obehindrat efter installation
6. Koppla inte på strömmen innan elarbetena har avslutats.
7. Om matningskabeln skadas måste den bytas ut av en kvalificerad montör för att undvika farliga situationer.
8. Köldmediekretsen har hög temperatur. Dra därför ledningen mellan enheterna en bit ifrån kopparröret.
9. Enheten skall installeras enligt nationella föreskrifter för elinstallationer.

Jordningskrav

1. Klimatanläggningen är en elektrisk produkt i skyddsklass I. Den måste jordas korrekt med en egen jordledning som installeras av en kvalificerad montör. Säkerställ att enheten alltid är effektivt jordad, annars kan följdens bli elchocker.
2. Klimatanläggningens gul-gröna kabel är jordledningen, som inte får användas för andra syften.
3. Jordmotståndet skall uppfylla nationella elanslutningsföreskrifter.

4. Enheten måste installeras så att stickkontakten alltid är fritt tillgänglig.
5. Vid de fasta ledningarna monteras en säkerhetsbrytare vars spetsgap är minst 3 mm och som bryter strömmen till alla ledningar.

Jordfelsbrytare

Följ informationen i följande tabell när du installerar jordfelsbrytaren. Jordfelsbrytaren måste vara utrustad med en termisk och magnetisk utlösare för att skydda mot kortslutningar och överhettning. (Varning: använd inte enbart en säkring för att skydda kretsen.)

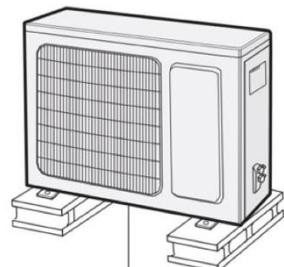
Installation av utomhusenheten

Steg ett: Installera utomhusenhetens installationsställning (välj ställning enligt installationsplats)

1. Välj installationsplatsen beroende på huset
2. Fäst utomhusenhetens installationsställning till vald plats med skruvar

OBS:

- Utför nödvändiga säkerhetsrutiner då utomhusenheten installeras.
- Säkra att utomhusenhetens ställning tål enhetens vikt.
- Utomhusenheten installeras på minst 30 cm höjd från marken för att säkerställa kondensavrinning.



Minst 30cm från markytan

Steg två: installera avledningskoppling (endast vissa modeller)

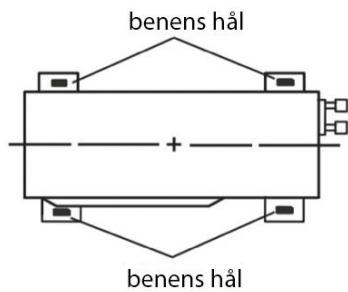
1. Anslut utomhusenhetens avledningskoppling till skrovets hål, som i bilden nedan.
2. Anslut avledningsslangen till avledningskopplingen.

Obs: Använd fysisk produkt som referens gällande kopplingens form. Installera inte avledningskopplingen på ett väldigt kallt ställe, den kan frysa och orsaka störningar.



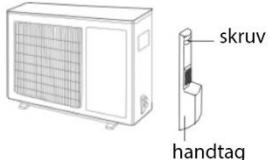
Steg tre: Fäst enheten

1. Ställ utomhusenheten på installationsställningen.
2. Fäst utomhusenheten till installationsställningen med bultar genom hålen.

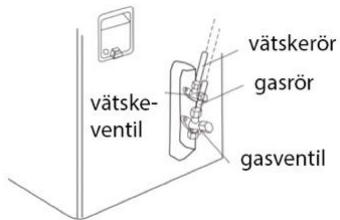


Steg fyra: Anslut utomhus- och inomhusenheternas rör

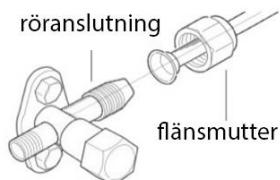
- Lossa skruven från utomhusenhetens högra handtag och lossa sedan handtaget



- Lossa ventilens skruvplugg och för rörets anslutning till rörets mynning.



- Spänn flänsmuttern för hand.

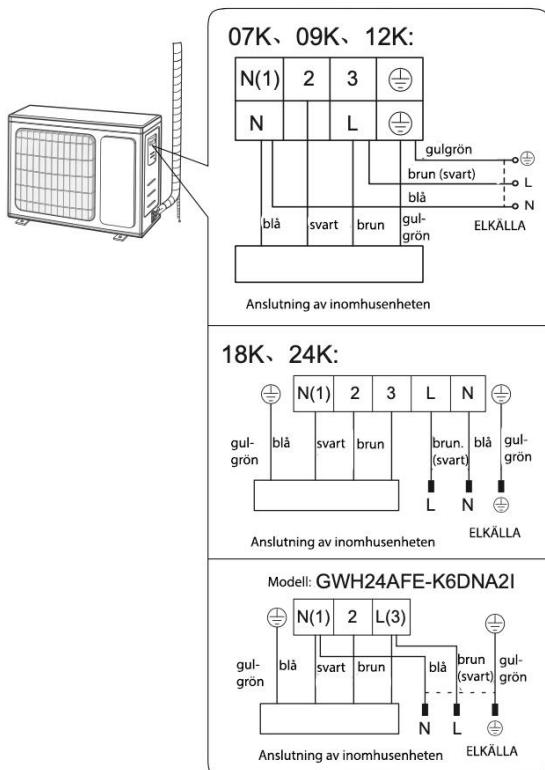


- Spänn flänsmuttern med momentnyckel enligt tabellen.

Flänsmutter	Moment (Nm)
1/4"	15-20
3/8"	30-40
1/2"	45-55
5/8"	60-65
3/4"	70-75

Steg fem: Anslut utomhusenhetens ledning

- Lossa dragavlastaren; anslut matningskabeln och ledningen mellan enheterna (endast modeller med kylnings och uppvärming) enligt kopplingssplintens färgkoder; fäst ledningarna med skruvar.



OBS: kopplingssplinten är riktgivande, använd fysisk produkt som referens.

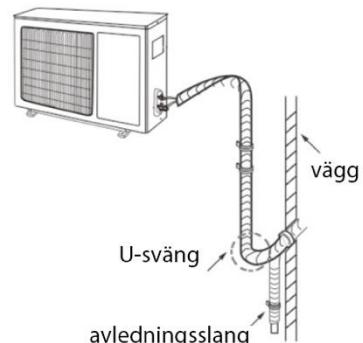
2. Fastsätt matningskabeln och ledningen mellan enheterna med dragavlastare.

OBS:

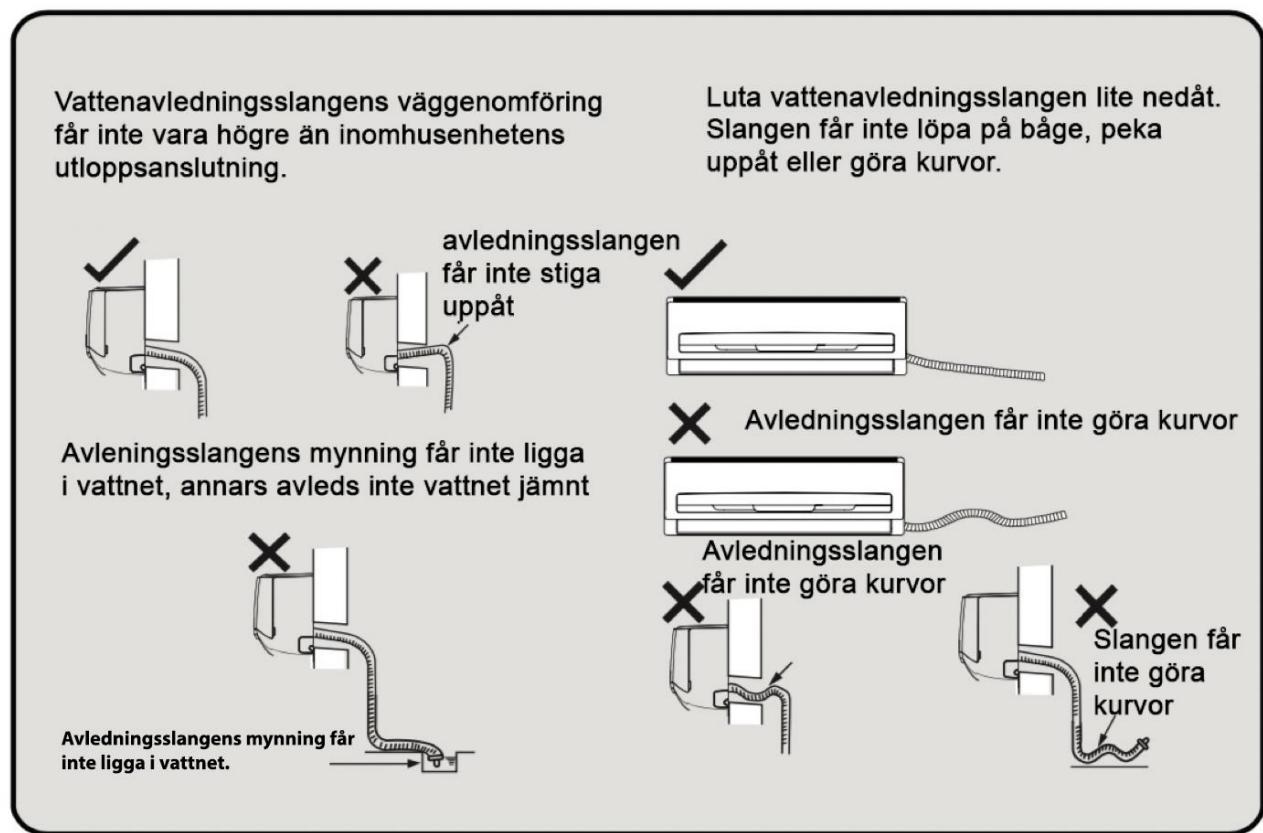
- Dra lite i matningskabeln efter fastsättande och kontrollera att den sitter väl fast
- Kapa aldrig matningskabeln för att förlänga eller förkorta den

Steg sex: Slutför rörinstallationen

1. Rören skall dras längs väggen, de får böjas på ett förnuftigt vis, och de skall gömmas om möjligt. Rörets minsta tillåtna böjningsradie är 10 cm.
2. Ifall utomhusenheten är högre uppe än väggens genomföring, skall man i röret göra en U-sväng innan rören förs inomhus, detta för att förhindra vatten från att slippa in.



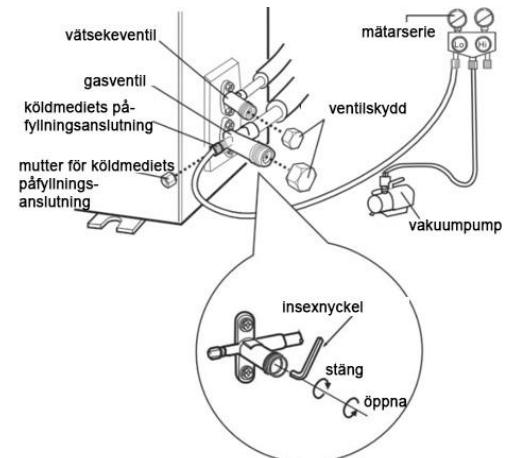
Observera:



Vakuumering

Vakuumpump

1. Lossa vätske- och gasventilernas skydd samt muttern för påfyllningsanslutningen av köldmedia.
2. Anslut tryckmätarens påfyllningsrör till gasventilens påfyllningsanslutning för köldmedium och anslut andra påfyllningsröret till vakuumpumpen.
3. Öppna mätarserien helt och använd vakuumpumpen i 30-45 minuter för att kontrollera att tryckmätaren hålls vid -0.1MPa.
4. Stäng vakuumpumpen och kontrollera i 1-2 minuters tid att tryckmätarens tryck hålls vid -0.1MPa. Ifall trycket sjunker kan det finnas ett läckage.
5. Lossa mätarserien, öppna vätske- och gasventilerna helt med insexyckel.
6. Spänn ventilernas skydd samt påfyllningsanslutningens mutter på plats.
7. Installera handtaget på plats.



Läckagedetektion

1. Ifall du använder läckagedetektor: Kontrollera med detektorn att det inte finns läckage
2. Ifall du använder tvållösning:

Ifall läckagedetektor inte används, använd tvållösning för att hitta läckage. Sprid tvålvatten till stället där du misstänker att det finns ett läckage och låt lösningen stå kvar i över 3 minuters tid. Ifall bubblor bildas, finns ett läckage.

Kontrollera efter installation

Kontrollera	Möjlig orsak
Sitter enheten ordentligt fast?	Enheten kan falla, föra oljud eller vingla.
Har köldmediets läckagetest utförts?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Är rörens isolering tillräcklig?	Kan orsaka kondensation och droppande av vatten.
Avleds vattnet ordentligt?	Kan orsaka kondensation och droppande av vatten.
Motsvarar strömförsörjningens spänning det spänningsvärde som anges på enhetens namnplåt?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Har elanslutningarna och rörkopplingarna utförts korrekt?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Har enheten jordats ordentligt?	Kan orsaka jordfel.
Överensstämmer matningskabeln med kraven?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Finns det hinder vid luftintagen eller -utloppen?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Har det damm och spån som uppstod vid installation avlägsnats?	Kan förorsaka funktionsstörningar eller komponentskador.
Är köldmediets gas- och vätskeventil helt öppen?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.
Är rörgenomföringarnas bägge öppningar helt slutna?	Kan orsaka otillräcklig kyl-/värmningseffekt.

Provanvändning

1. Förberedelser för provanvändning

- Kunden godkänner installationen av klimatanläggningen.
- Berätta för användaren om de viktigaste aspekterna av klimatanläggningens användning.

2. Provanvändningssätt

- Koppla på strömförsörjningen, tryck på knappen ON/OFF på fjärrkontrollen och starta enheten.
- Använd MODE-knappen för att välja driftläge AUTO, COOL, DRY, FAN och HEAT för att kontrollera att enheten fungerar normalt.
- Om rumstemperaturen är lägre än 16 °C kan klimatanläggningen inte starta i kyla.

Uppgifter om köldmedieröret

1. Köldmedierörets standardlängd är 5 m.
2. Köldmedierörets minimumslängd är 3 m.
3. Köldmedierörets maximala längd visas i tabellen

Köldmedierörets maximala längd. Enhet: m

Kyleffekt	Köldmedierörets max längd	Kyleffekt	Köldmedierörets max längd
5000 Btu/h (1465W)	15	24000 Btu/h (7032W)	25
7000 Btu/h (2051W)	15	28000 Btu/h (8204W)	30
9000 Btu/h (2637W)	15	36000 Btu/h (10548W)	30
12000 Btu/h (3516W)	20	42000 Btu/h (12306W)	30
18000 Btu/h (5274W)	25	48000 Btu/h (14064)	30

4. Om köldmedieröret förlängs måste köldmedium fyllas på och olja tillsättas.

När köldmedieröret förlängs med 10 m från standardlängden tillsätts 5 ml köldmedieolja för varje 5 m av köldmedierör.

Räkneformel för påfyllning av köldmedium (utgående från vätskeröret):

(1) Mängden köldmedium = vätskerörets förlängningslängd × mängden köldmedium per meter.

(2) Fyll på köldmedium utifrån standardrörets längd enligt värdena i tabellen.

Köldmediets tilläggsmängd per meter är olika beroende på vätskerörets diameter. Se tabell.

Tilläggsmängd för köldmediet R32

Tilläggsmängd för Bora 35-A efter 5m är 16g/m

Köldmedierörets diameter (mm)		Inomhusenhetens justeringsventil	Utomhusenhetens justeringsventil	
Vätskerör	Gasrör	Endast kylande, kylande och värmande (g/m)	Endast kylande (g/m)	Kylande och värmande (g/m)
1/4"	3/8" eller 1/2"	16	12	16
1/4" eller 3/8"	5/8" eller 3/4"	40	12	40
1/2"	3/4" eller 7/8"	80	24	96
5/8"	1" eller 1 1/4"	136	48	96
3/4"	-	200	200	200
7/8"	-	280	280	280

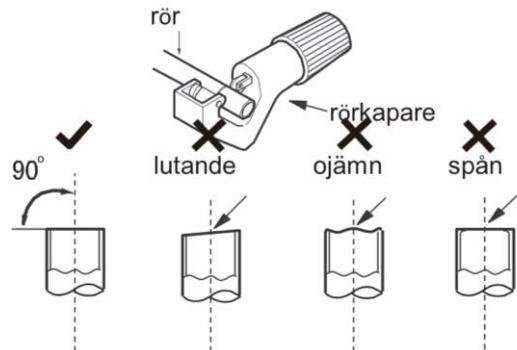
Utvidgande av rörets ända

Obs!

En felaktig fläns är den vanligaste orsaken till köldmedieläckage. Utvidga röret i enlighet med följande arbetsfaser:

A: Kapa röret

- Räkna ut rörets längd enligt avståndet till inomhusenheten och utomhusenheten
- Kapa röret till önskad längd med en rörkapare.



B: Avlägsna spän.

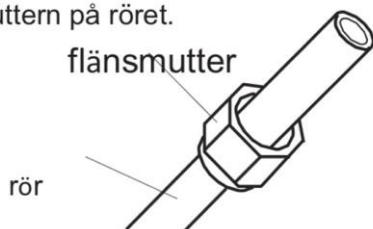
- Avlägsna spän med ett lämpligt verktyg och förhindra att spän kommer in i röret.



C: Montera ett lämpligt isoleringsrör.

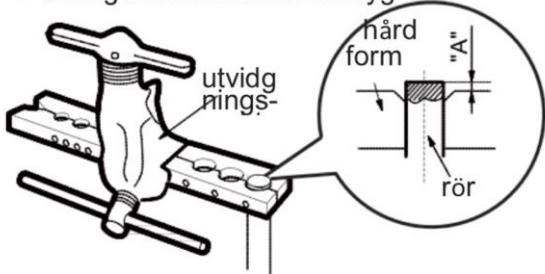
D: Montera flänsmuttern.

- Avlägsna flänsmuttern från inomhusenhetens kopplingsrör och utomhusenhetens ventil; montera muttern på röret.



E: Utvidga rörets ände.

- Utvidga med ett flänsverktyg.



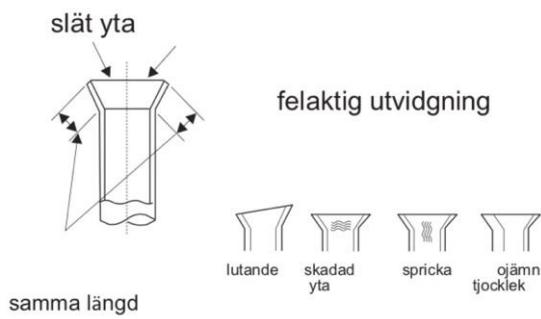
Obs!

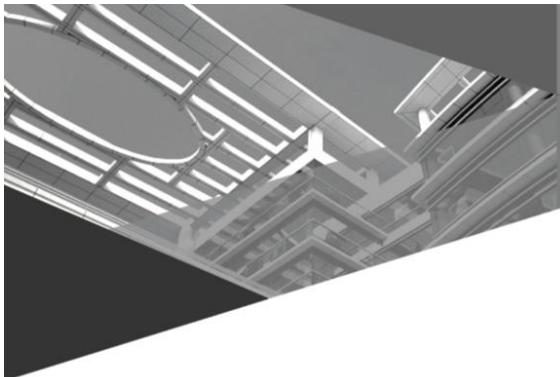
- "Måttet "A" är beroende av rörets diameter, se tabellen nedan:

Ytterdiameter (mm)	A (mm)	
	Max.	Min.
Φ6–6,35 (1/4")	1,3	0,7
Φ9,52 (3/8")	1,6	1,0
Φ12–12,7 (1/2")	1,8	1,0
Φ15,8–16 (5/8")	2,4	2,2

F: Kontroll

- Kontrollera kvaliteten på det utvidgade rörets ände. Om du upptäcker brister, utvidga änden på nytt enligt stegen ovan.





GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070
Tel: (+86-756) 8522218
Fax: (+86-756) 8669426
E-mail: global@cn.gree.com
Web: www.gree.com



66160000581